



SÓLLER

SABADO, 12 de enero de 1.985

1.885-1.985, L'ANY DEL CENTENARI

Núm. 5.104 - Precio: 30 pts.

ANTONI JOSEP, AMB RELACIO A LES MANIFESTACIONS DE VEINATS CONTRARIS A LA URBANITZACIO DE CAN RUL.LAN, DIU:

“Desset propietaris d'un total de setanta-quatre no poden aturar un projecte necessari”

La urbanització de Can Rul.lan

(J. Albertí). Fa dues setmanes, i en aquest setmanari, una representació de desset veinats, contraris a la Urbanització de Can Rul.lan, manifestaven que Antoni Josep, regidor, no havia parlat amb cap d'ells i que no s'havien contestades les al·legacions. Continuant amb el tema, el segon batle de Sóller manifesta que si mantingué converses amb una mitat dels propietaris esmentats en el “Sóller” i que l'Ajuntament ha contestat les al·legacions (encara que aquesta du fetxa de dia 31 de desembre, posterior a l'entrevista del Setmanari de dia 29).

**“PERSONALMENT
VAIG PARLAR
AMB ELLS”**

El primer punt que ens interessa demanar a Antoni Josep és si l'Ajuntament ha reunit cap vegada i conjuntament als propietaris de la zona i el segon batle nos manifesta que no, que la normativa del Pla no contempla la reunió de tots, i lo que si preveu és comunicar-se amb els particulars. A insistència del Setmanari sobre si haguera estat oportuna aquesta reunió aclaratòria i informativa, Toni Josep és contundent: “Com més son



més s'embuen, i això haguera estat un “garigai”.

(Passa a pàg. 5)

Una biblioteca per a Sóller

Dilluns dia 7, a l'Informatiu 1, se donava la bona notícia de que al Ple del Consell Insular de Mallorca, s'aprova la fundació de dotze noves biblioteques a Mallorca. Una d'aquestes destinades a Sóller. Així el Consell de Mallorca reemplen la tasca que havia començat l'anterior C.G.I., avui desentès de la tasca cultural. Aquesta decisió és molt ben rebuda a la nostra ciutat, per altra part una reivindicació repetidament sol·licitada desde aquestes mateixes planes.

L'Ajuntament s'haurà de fer càrrec del local i del personal que sen cuidarà de tenir-la oberta.

Les biblioteques municipals se nodreixen dels propis pressuposts del municipi i del Centre s'Coordinadors de Biblioteques, depenen del Consell Insular, que sol fer donacions de fons editorials.

Aiximateix una qüestió molt important d'aquestes biblioteques és la seva missió d'arreglar fons editorials i donacions que es puguin fer al mateix poble. V.P.

De la mar vinieron los Reyes

Dicen los viejos del lugar que en otro tiempo siempre era así. El mágico atardecer del cinco de enero los niños del Port se asomaban a la orilla del mar para contemplar emocionados la arribada de los Magos de Oriente en sus barcas engalanadas. Como tantas otras cosas, aquella bella tradición se interrumpió y la Barriada Marinera se quedó sin sus Reyes Magos, que podían ser vistos, sin embargo, por las calles y plazas de Sóller, más seguras, quizá, para sus Majestades, que las aguas de la bahía. Pero muchos años después, alguien pensó que las costumbres y tradiciones populares hay que recuperarlas y mantenerlas, en lugar de dejarlas morir y en consecuencia, la Comisión Organizadora de la Cabalgata decidió que los Magos de Oriente hicieran su triunfal entrada en Sóller desembarcando primero en su puerto ante una gozosa multitud que, desafiando la inusitada frialdad de la tarde recibió a sus majestades con calor y alegría.

Ya alrededor de las cuatro de la tarde, los cohetes anunciaron a la chiquillería el acontecimiento, mientras el cortejo se dirigía al Destacamento Naval para embarcar en una Golondrina en la que, tras surcar las movidas aguas de la bahía pusieron proa al muelle de turismo donde se les aguardaba entre sonrisas y aplausos de bienvenida.

Cuentan que hace unos cincuenta años, los Reyes Magos se concentraban en los alrededores del muelle pesquero siendo recibidos por unos pajes y personajes, ataviados a la usanza antigua que en nombre de las autoridades locales les cumplimentaban con unos versos en lengua vernácula que venían a decir más o menos, como sigue:

“Deu guard a senyors tan nobles / com demostren els seus semblants / amb aquests vestits tan brillants / que ses persones van encantats / per les ciutats i els pobles.... Después, el paje glossador hacía entrega a los orientats i els pobles.... Después, el paje glossador hacía entrega a los orientales monarcas de las llaves de la ciudad mientras aquellos distribuían su cargamento de regalos entre la población infantil. En cualquier caso, la venida de los Reyes Magos al Puerto de Sóller ha constituido un simpático y grato acontecimiento que debe



repetirse y perpetuarse en tiempos venideros.

LOS REYES MAGOS DE ORIENTE UN AÑO MAS CON LOS NIÑOS SOLLERICS.

Un año más hay que felicitar a la Comisión de la Cabalgata de Reyes por el esfuerzo realizado y este año más ya que el esfuerzo es doble, ya que como informa nuestro compañero Nicolas Diez, en el Puerto llegaron por mar los Reyes.

En Sóller y pese al frío reinante se congregó un numerosísimo público, sobre todo infantil, con la

ilusión de presenciar la Cabalgata y a sus Magos favoritos, el mal tiempo deslució un poco, en parte, la fiesta ya que no se pudieron llevar a cabo algunas de las cosas que se tenían pensadas por miedo a la lluvia. La llegada de los Reyes fue por la calle Isabel II como cada año y a la llegada a la Parroquia de San Bartolomé, los Magos penetraron en el templo donde de rodillas adoraron al niño, un precioso niño de carne y hueso que sonreía con dulzura. Acto seguido, reemprendieron la marcha por la Plaza de la Constitución, donde los niños les esperaban con

impaciencia mal controlada. Por otro lado también hay que hacer constar el trabajo de dos mujeres, Maria Campins y Catalina Forteza, por su labor año tras año.

También se nos comunica que la cantidad que se entregó al Taller Ocupacional, del Festival de los Pajes, que tuvo lugar en el Teatro Victoria, fue de 30.000 pts y de 20.000 por la Carroza, que acompañaba a los Reyes, gesto digno de alabanza el de estas personas.

NICOLAS DIEZ
MARI VAZQUEZ
FOTOS NOGUERA Y
DANIEL



SOLLER

Semanario de
Información
local

(3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

Redac: y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
MAJORCA DAILY
BULLETIN S.A.

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués
Coll.

Director en
funciones:

Miguel Serra
Magraner

Coordinador:
Jaume Albertí

Colaboradores:
Miguel Amengual
Miguel Castanyer
Josep Estades

Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miguel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Dayá



COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

No hi ha nova més important i coneguda que aquesta ona de fred polar que ens està passant per damunt. Des del 56 ningú recorda tanta neu i gel. Dies de passar temperatures d'alguns graus sota zero no és cap broma. Els vells i els malalts ho passen malament. També els al.lots que van a escola. I posats a passar-ho malament, li passa tothom. Vaja una fresca!

— I amb neu i tot, els tècnics de televisió varen esser a Alfabia per estudiar l'empaquetament del repetidor de televisió que ens permetrà veure el canal 3...

— I amb neu i tot, l'incansable Pere Serra,

Jeroni Albertí i un seguici de mallorquins, estigueren a Barcelona a la presentació del llibre "Miró i Mallorca", presidida per Jordi Pujol, essent aquest obsequiat amb un exemplar especial del llibre.

— I amb neu i tot, s'està registrant a Sòller una reactivació de la iniciativa comercial, haguent-se sollicitat a l'Ajuntament el permís necessari per tal d'establir noves empreses.

— Per exemple?

— Un restaurant al Carrer Marina, al Port; Un local dedicat a obrador de llanterner (fontaneria) a la Urbanització Sa Seu; Un local dedicat a la

conservació de peix i fabricació de gel en escates al Carrer Santa Catarina; Una cafeteria en Es Través; Un local dedicat a la venda d'articles de neteja, petit material elèctric i electrodomèstics a la Plaça Antoni Maura; Un local més, dedicat a Bar-Restaurant a la Plaça dels Tiradors...

— Caram! Un comerç de llanterner, dos bars, una drogueria... Així mateix hi ha moviment.

— Per això en aquests dies d'atur i de crisi té doble mèrit muntar un negoci. Benhaja tots aquests inversors multiplicats per cent. Aviat no hi hauria els problemes d'atur que hem de patir. Però per això, el govern, hauria de donar més facilitats als petits capitalistes, que així com ho tenen ara els fan ofegar dins un tassó d'aigua. Entre impostos i seguretats socials no hi ha qui aixequi el cap en aquest país...

— Però així i tot hi ha atrevits...

— Tanta sort. I els canalitzadors de capital no deixen de mouer-se també per aquests redols. Així, també veim que s'ha instal·lat una nova oficina bancària.

— I un altre promotor ha demanat permís per obrir un local dedicat a aparcament de vehicles a l'avinguda d'Asturies, cantó Joan XXIII.

— I mentre, l'ajuntament, encarregat de fer la contrapartida a tantes iniciatives personals, ha aprovat el projecte tècnic relatiu a la pavimentació asfàltica d'una partida de carrers.

— ¿Asfaltar carrers de terra?

— Si. Perque els carrers empedregats que no els toquin o sentiran el crit de Belles Arts!

— ¿Estas segur? Bé. Veiam. Els carrers esmentats són Germanes Casesnoves, Andreu Coll i adjacents, Prosperitat i Adjacents; Carreró d'en Bou, Camí Vell de Palma, camí des Dragonar...

— I així mateix es feren obres per a millorar els

I amb neu i tot...



¿Serà el 1985 un any de realitzacions i millores urbanes? (Cort. Foto Cavi)

carrers Almirante Miranda i i fora son... Fent feina fuig Almirante Abarzuza. el fred...

— Apa idò! mans a l'obra — I quin fred germà!

RESTAURANT

SA TEULERA

DISSABTES VESPRE I DIUMENGES
TENIM SA TORRADORA EN MARXA I
PORCELLETES TORRADES EN ES CALIU

Es nostre telèfon és 63 11 11
DIMECRES TANCAT

RELOJERIA SOLLERENSE Calle Luna, 9 SOLLER



OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

Pongase o cambiese las gafas, sin que
le cueste un ojo de la cara
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

Centenari Setmanari Sóller (1.885-1.985) TREBALLAM EL NUMERO EXTRAORDINARI

Dia 11 de juliol, aquest periòdic, el més antic de les Balears i un dels de més anys de l'Estat Espanyol, farà cent anys. Per a aquest esdeveniment històric ja treballam un número extraordinari: un volum especial que volem sigui resum i mostrador del darrer segle sollerí. Per tal d'aconseguir-ho i de millorar-lo necessitam la teva ajuda, lector o col·laborador.

Fotos

Per un costat les fotografies i postals antigues ens poden servir prou. Es tracta de que si en tenien qualcuna de paisatge que hagi canviat o de grup de persones que feren qualque cosa, les nos deixeu a Can Noguera. Nosaltres en eriem còpia de seguida i en el termini de quinze dies ja les podreu tornar recollir. Darrera la fotografia o postal es necessari posar el vostre nom, adreça, telèfon i el tema de que es tracta (i si sabeu l'any millor).

Escrits

Recordam a totes aquelles persones i entitats que vulguin o tenguin previst fer un article per a aquest extraordinari, el nos enviïn lo més prest possible, puix ja hem començat la seva confecció amb els escrits rebuts. En tot cas recordam que el termini que fixarem és el primer dia d'abril.

Anirem informant puntualment de tots els esdeveniments de l'Any del Centenari i del número extraordinari. Gràcies.
COMISSIO DEL CENTENARI

Egocentrisme

Immòbils severs i altius
penya-segats qui m'escoltau
voltros qui jamai vos cansau
que l'eco de la veu retornau
als qui perden atractius

Roques que no canviu de forma
i teniu milions d'anys d'edat
en mi el temps ha arruïnat
vigor delit i beutat
i de jove a vell me transforma

De res tenc remordiment

Muses i Sífides he somniat
la fembre sempre he estimat
la que en son ventre ni ha portat
l'estimaré eternament !

Qui espera el destí i no s'erra
que Déu li do lo que vol
voldria esser com el Sol
que dona calor i gombol...
ja totes les dones de la terra!

Josep Estades
Gener 1985



ELS VUIT VENTS

per Jaurés

1.984 FOU...

QUATRE CENTS ANYS DE L'INSTAL·LACIO DE L'ORGUE

L'orgue de l'església de Fornalutx fou instal·lat, per primera vegada en 1584. Han passat ja quatre segles.

Adobat repetides vegades al llarg dels temps, no fa massa anys que, gràcies a un generós donatiu d'una devota feligresa, un jove organer alemany li feu un bon repassó i s'electrificà l'instrument.

CENT ANYS QUE EL PARE DEL NOSTRE POETA COMPRÀVA MONTNABER

El nostre poeta és el poeta Guillem Colom i Ferrà (1890-1979) fill il·lustre de la nostra ciutat i adoptiu de la Ciutat de Mallorca, mestre en gai saber de nostra llengua ancestral.

Fou el 24 d'octubre de 1884 que la finca Montnaber, del terme de Fornalutx, era venuda, pel meu besavi Joan B. Estades de Montcaire i Muntaner al pare del poeta Colom en Bartomeu Colom i Martorell.

La finca havia pertenescut a la meua família per espai de 458 anys. Per mijà dels Penya de Son Sales, el meu besavi descendia d'Antoni Arbona del Raig que el 12 de març de 1426 havia comprat l'alqueria de Montnaber a Matias Enselm, ciutadà de Mallorca, tutor de Nicolau Serra.

L'actual propietari de Montnaber és un nét del qui la comprà al meu besavi i nebot del poeta esmentat.

Montnaber i l'alqueria d'alfujuc, antic alou donat en 1233 per l'Infant de Portugal, de temps enrera comptava de quatre jornades i més de trenta-dues quarterades entre bosc i terra de cultiu.

"Qui me tornàs al dies d'ahir quan ma llar tota resplendia".

SETANTA CINQ ANYS DE L'ELECCIO D'UN BATLE PER PRIMERA VEGADA

Aquest batle ho fou repetides vegades entre 1909 i 1922 i es deia Joan Estades i Bennassar. Era el meu senyoravi.

Fill del darrer senyor de Montcaire i perteneixent a la Casa de Massana, de Campanet, per sa mare, el meu senyoravi entrà de batle de Fornalutx, per primera vegada, el 1 de juliol de 1909. El Governador Civil de la província era En Laureano de Irazabal Echevarria, parent, crec, de l'actual cap de l'oposició socialista al Parlament de les Illes Felix Pons i Irazabal.

En el primer consistori que presidí, el meu avi, com a batle, el tinent batle era Bartomeu Mayol i Mayol, de Ca'n Xuroi, nét del germà del primer batle de la vila veïnada Antoni Mayol Arbona (1758-1848) del qui parlarem darrerament.

El batle de Fornalutx Joan Estades i Bennassar estava afiliat al Partit Lliberal que a nivell nacional liderava el Comte de Romanones. Relacionat amistosament amb alts jerarquies del Lliberalisme mallorquí, com el ministre Alexandre Rosselló o Bernat Amer, durant els seus mandats com a batle es realitzaren a Fornalutx les millores següents:

L'expedient per a construir un escorxador a la placeta d'Es Pudedó en 1915. Reforma de la plaça de la vila en 1910. Instal·lació d'un abeurador per a bisties al pou de Sa Bassa en 1915. El clavegueram del carrer de l'alba en 1919 etc, etc. Tampoc podem deixar al marge l'iniciació, en 1915, de l'electrificació de l'il·luminació de carrers i cases.

VINT I CINQ ANYS DE L'ESCOLA DE SA RUTLANA

Fou en 1959 que Bernat Castanyer Cifre, alias Llueti, mestre d'obres sollerí, iniciava, en terrenys de Sa Rutlana, camí del cementiri fornaltuxenc, les obres de la nova escola unitària de nins.

Aquest mateix any, l'empresa "Hijos de Bernardo Salvá", de Ciutat, realitzà les obres del nou accés a Plaça. També acabaren les obres de la carretera del Puigmajor per "Dragados y Construcciones" i s'asfaltà el camí que, per s'Alqueria duu, a Sa Comuna. Era batle de Fornalutx, aleshores, Llorenç Rullán Alberti (1907-1970) marit d'una germana de ma mare

AJUNTAMENT

L'Ajuntament de Sóller, amb motiu de la festivitat de Sant Antoni, i com ja és tradicional, convida a tots els ciutadans a PA AMB OLI I VI durant els focs que tendran lloc a la Plaça de la Constitució i a l'aparcament municipal del Port (devora l'Oficina d'informació i Turisme), el vespre del dia 16 (dimecres), a partir de les 20 hores.

Aiximateix, agraeix la col·laboració a totes les persones que d'una manera o de l'altra han prestat la seva ajuda per tal de revivre la tradició "D'es Focs de Sant Antoni".

Sóller, 9 de gener de 1985
EL BATLE

AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento de Sóller con motivo de la festividad de San Antonio, y como ya es tradicional, invita a todos los ciudadanos a "PA AMB OLI I VI" durante las fogatas que tendrán lugar en la Plaza Constitución y en el Aparcamiento Municipal del Puerto, (junto a la Oficina de Información y Turismo), en la noche del día 16 (miércoles), a partir de las 20 horas.

Asimismo, agradece la colaboración a todas las personas que de una manera u otra han prestado su ayuda para revivir la tradición "D'es Focs de Sant Antoni".

Sóller, 9 de enero de 1985.
EL ALCALDE

AYUNTAMIENTO DE SOLLER

El conseller de Agricultura D. Juan Simarro, el próximo viernes día 18 a las 19 horas, dará una conferencia en las casas consistoriales sobre la aplicación de los nuevos normas sobre la presentación de productos Horto-frutícolas para su venta al público.

Se encarece la asistencia de cuantos estén interesados en el tema.

Sóller 10 de enero del 85
El Alcalde
Antonio Arbona Colom

IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS - ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Camí de Ca'n Pauet, 8 · Telf. 63 18 42 · SOLLER

NOTICIARIO

por Mari Vázquez



LA CESTA DE LA COMPRA

FRIO INTENSO Y BAJA EN LAS CARNES ES LA NOTA QUE PREDOMINA

Ausencia casi total de público esta fría semana en el mercado sollerico, la pescadería se podía contemplar vacía de pescado solo dos puestos se encontraban en posición de género y este no era de lo más ortodoxo y además muy caro. En cuanto a las carnes, tenemos una sorpresa ya que prácticamente bajaron todas y en especial la de Cordero, puesto que después de las fiestas se hace menos uso de ella. En cuanto a las Frutas pocos cambios y tiende a desaparecer alguna y aparece la pera Italiana, muy rica en vitaminas y a buenos precios. Las manzanas bajaron y se encuentran de muy buena calidad. Las verduras y hortalizas tampoco hicieron grandes cambios, aunque para la próxima semana se prevé un aumento casi general en todos los productos. En cuanto al mercadillo la pasada semana con el mal tiempo quedó completamente deslucido se espera que hoy se componga y mejore en calidad ya que en las últimas semanas no es de lo mejor.

VERDURAS Y

HORTALIZAS

Tomates, 70/80. Col, 100. Zanahorias, 50. Coliflor, 100. Ajos, 300. Habas, 120. Espinacas, 35. Acelgas, 25. Guisantes, 180. Alcachofas, 80. Patatas, 38/40. Aceitunas, 300. Ensaladas, 70. Escarolas, 50. Endivias, 350/400. Calabaza, 45.

FRUTAS

Peras Italianas, 100. Peras, 90/100. Manzanas, 50/60. Plátanos, 150. Uvas, 135. Naranjas, 75/80. Limones, 60. (PESCADO).

PESCADO

Pescado de sopa, 700/800. Bistecs, 1215. Entrecots, 1295. Carne 2a, 715. 3a, 395.

CORDERO

Chuletas, 1270. Pierna, 1050. Brazo, 885. Falda y Cuello, 345.

CERDO

Lomo, 735. Chuletas, 450. Panceta y costilleja, 290. Carne magra, 475. POLLO, 285. CONEJO, 730.

ACTIVIDADES 3a EDAT

El pasado día 27, estando todavía en las fiestas navideñas, se concentró una reunión donde se cantaron villancicos y se tomó un buen chocolate. Después se pasó a la sala donde se estaba celebrando el cursillo de Arte Japonés, que dirigía José Ma. Munar, el cual dialogó largo rato con todos y prometió que para el próximo verano intentaría llevar a cabo un cursillo más largo, donde podrían participar todas las personas de la 3a. Edat que lo quisieran.

El día 30, se hizo la Trobada de Tercera Edat y Malalts, dió comienzo a las 12 con la concelebración de la Eucaristía en la Parroquia de San Bartolomé, fue más solemne de lo acostumbrado por contraer matrimonio dos jóvenes de la comunidad. Hubo más concurrencia que de costumbre, MM, Rafael Horrach, animaría a la tercera edat, a seguir adelante por el camino emprendido. Y por la tarde, sobre las 3'30, se siguió la Trobada en el Hospital, con una fiesta navideña. Antes de dar comienzo Juan Seguí, dirigió unas palabras de reflexión sobre la Navidad. Acto seguido Francisco Pastor proyectaría dos películas nadalencas mallorquinas y elaboración del Torró Mallorquí. Con estas películas nuestro

amigo Francesc, ganó un importante premio recientemente en Santander. Al terminar fueron largamente aplaudidas las películas. Después el numeroso coro parroquial de Biniraix, bajo la batuta de Juan Vigo, cantarían unos preciosos villancicos, fueron fuertemente ovacionados, el director, prometió que cuando quisieran podrían contar con ellos siempre que lo desearan. A continuación el presidente Sr. Mora, daría las gracias a todos los colaboradores y a toda la amena concurrencia por su asistencia, y muy especialmente a las Hermanas de la Caridad, que tan atentamente se portan con todas estas personas y por las molestias causadas. Sr. Teresa del Niño Jesús, Hermana de la Caridad, recitaría una preciosa felicitación de Navidad. Acto seguido se brindó con champán y turrón mallorquí y coca de nadal. Por otra parte, se convoca Junta General Anual, para todos los sres. socios de la 3a Edat, el próximo DOMINGO DÍA 27, a las 15'30, en 1a. convocatoria y a las 16 en segundas en el local de Can Cremat.

ANTENA-3 ULTIMA HORA SE SINTONIZA BIEN EN SOLLER

Muchos son los sollerics que ignoran que una radio tan joven como la de Antena 3, se sintonice en nuestra Ciudad, por el contrario otros no lo ignoran y ya la han captado e incluso ya ponen sus anuncios publicitarios. Esta Radio dispone de buena música y buenas informaciones, y lo que es más importante para Sòller, cada día emite un programa que está dedicado a la Part Forana, o sea a los pueblos de Mallorca, y donde Sòller, día a día tiene unos minutos de informar de todos los acontecimientos ya sean políticos, de fiestas, sucesos, o lo que sea. Este programa lo pueden sintonizar de 5 a 8 todos los días menos los sábados y domingos, la Corresponsal de la misma es una servidora, igual que de Ultima Hora.

El sollerico Andreu Amer, estrena nuevamente en el Teatro Principal

El sollerico, biniraxenc, estrena esta semana en el Teatro Principal una nueva obra recientemente escrita por él y que tiene el sugestivo título de "L'encant Celestial". Esta obra será estrenada por la Compañía Nura de Ciudadela, Menorca, con un reparto de primerísimas figuras de la vecina Isla.

Andreu Amer es un joven escritor lleno de inquietud y preocupado profundamente por el Teatro Mallorquí, estudioso por dar nuevas fuentes al teatro sobre todo al teatro de aquí.

En todas y cada una de sus obras intenta superar cada día los problemas y los baches por los que atraviesa el Teatro a través de los tiempos.

La Agrupación de teatro sollerica Nova Terra, ya le estrenaría en sus días la obra "Engalipada de un Pis Pilot", con la cual obtuvo gran éxito fuera de Sòller. Actualmente el grupo posiblemente haga una obra de este joven autor sollerico. Hemos querido reflejar la noticia ya que sabemos que Andreu Amer, cuenta con numerosos amigos en Sòller, y Biniraix.

PERROS ASESINOS EN LA ZONA DE SOLLER

Desde hace unas semanas en Sòller, se viene lamentando, los desastres que causan unos perros en diferentes puntos de la Ciudad, como ya ocurriría en años pasados. El pasado día 4, causaron daños en la zona del Pont de Ca'n Vives, a numeroso ganado.

El día 8 otros perros al parecer los que guardan el Centro de BUP, mataron a

varias ovejas con sus respectivas crías, en la zona del Recó d'en Vives.

En esta misma zona, la víspera de fin de año, causarían la muerte por destrozo a 14 pavos, esto es lamentable ya que nos animales de estas características pueden crear problemas más profundos ya que su instinto es asesino.

PARROQUIES DE SANT BARTOMEU I L'HORTA

ACCIO SOCIAL. GRUP D'AJUDA I MARGINACIO

Aquest grup agraeix, en nom de totes les persones i famílies més necessitades, totes les ajudes rebudes amb motiu de la campanya de Nadal de 1984. Donau les gràcies al grup de nord-americans del Destacament del Puig Major per la seva aportació econòmica de 26.000

pessetes.

També us volem fer a saber que els dies 19 i 20 de desembre, es va projectar una pel·lícula per a tots els al·lots de la Vall de Sòller amb motiu de la Campanya de Nadal de 1984, el resultat econòmic es el següent:

Entrades: 101.155 pessetes.

Despeses: 17.000 pessetes.

Saldo: 84.155 pessetes. Gràcies a tots i molts d'anys.

ACCIO SOCIAL. GRUP D'AJUDA I MARGINACIO

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Bartolome Oliver Vives fallecido el 30 de Diciembre de 1984 desea expresar su profundo agradecimiento por las muchas manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

† D. RAMON CRESPI MARCH

(Ex-colono de Ses Tanques de Ca'n Serra)

En el cuarto aniversario de su muerte ocurrida en Sòller, el 14 de Enero de 1981 A LA EDAD DE 65 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

— E. P. D. —

Sus apenados: esposa, Francisca Bisbal Marroig; hermanos, Juana, Juan, Margarita, Francisco, Catalina, José y Antonia Crespi March; hermanos políticos, Andrés Palet, Sebastiana Andreu, María Quetglas, Antonio Bauza, Jaime y Matilde Timoner, Catalina Márquez, María, Gabriel, Bartolomé y Antonio Bisbal, Miguel Oliver, María Cardona, Antonio Mas y Margarita Ramis; ahijados, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida comunican que la misa que el próximo día 14 de Enero a las 8 de la tarde, en la Parroquia de San Bartolomé de Sòller será aplicada en sufragio del alma del finado. Se agradecerá su asistencia o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.

Bell Punt

Grandes Rebajas

"DESSET PROPIETARIS D'UN TOTAL DE SETANTA-QUATRE NO PODEN ATURAR UN PROJECTE NECESSARI"

(Ve de portada)

millor fer-ho per representació! "

Acte seguit el primer Tinent Batle nos especifica, un per un, amb tots els qui va mantenir converses particulars, "que han vengut fins i tot a S'Ajuntament amb arquitectes i advocats seus" i que no es vera que no s'hagi parlat amb ningú. Antoni Josep s'allarga en aquest capítol i el Setmanari, resumint, constata que una mitat dels esmentats propietaris de fa dues setmanes són ells qui apunta T.J. com a dialogadors amb ell.

A continuació, i per a deixar la cosa clara, segons diu, nos fa un poc d'història del Pla. "Es projecte de fa 20-25 anys tomava sa casa d'En Pau Serol, però fa poc se'n redactà un altre que desviava el vial central, continuació des Carrer de Sant Jaume i això s'evitava. El vint-i-set de setembre del 83 se va escriure a tots es propietaris afectats, que són 74 (només no es pogueren

localitzar a 12-14) i acte seguit es publicà es projecte en es B.O. de sa Provincia, amb un període públic per a alegacions i impugnacions. (Una impugnació explica es per què un propietari s'oposa i s'all.legació no). Hi ha hagut 16 alegacions i només una impugnació, sa de N'Aina Ripoll. Com que Sa Llei diu que es Pla només queda anul·lat si hi ha més d'un 60 per cent d'impugnacions (en metres quadrats de terrenys), com pots veure desset propietaris d'un total de setanta-quatre no poden aturar un projecte necessari.

"NO ES POT FER UN VIAL CENTRAL DINS UN TORRENT"

Ja que hi som, ens interessam per l'opinió de Toni Josep sobre aquest urbanitzable: sobre si millor anar pel Torrentó de Can Creueta, o per si serà un inconvenient pel tràfic per acabar el nou carrer de Sant Jaume a Sa Creu de S'Alqueria des Comte. Entre

altres coses, el segon batle respon: "Es Pla General de Sóller no contempla urbanitzar Can Creueta, i no podem ara, d'entrada, anar en contra d'aquest principi; a més a més, si fessim un vial principal per allà, nos trobariem amb un altre inconvenient: se faria un carrer central dins un torrent. Sa gent hauria d'estat contenta des carrer de Sant Jaume descongèstiu. I sobre sa punta tenc a dir que no som tècnic i no som "quien" per a opinar, però per a qualque cosa fan sortir es carrer de Sant Jaume allà. Pensa que practicament sa punta quedarà feta una plaça, i quina és sa plaça que no hi surten quatre o cinc carrers?"

Per a acabar sa conversa, en Toni Josep nos diu què passarà si queda aprovat definitivament es projecte. Que se nomenarà una Comissió de Reparcel·lació, que aquesta està formada per tècnics, propietaris i representants de s'Ajuntament (un terç cada un) i que no es podrà donar cap permís d'obres que no hagi sortit d'aquest Comissió, ("per cert, aquesta decisió fou fruit de sa conversa amb sos veïnats").

"Se nomenarà una Comissió de Reparcel·lació, on es veïnats decidiran, juntament amb sos tècnics i s'Ajuntament.

HOMENATGE A SALVADOR REYNES

A finals des passat mes de Desembre Salvador Reynes Arbona, Director de sa Sucursal d Sòller des banc de Crèdit Balear, rebia de mans des President i Director General de sa mateixa Entitat, Senyors Duarte i Nigorra, respectivament, en es transcurs d'un sopar de companyonatge un rellotge d'or com a prova de gratitud per es seus quaranta anys de treball i dedicació a s'Empresa.

Rebi s'homenatge, juntament amb ses moltes felicitacions ja rebudes, sa nostra més sincera enhorabona.

JOAN

CINE

VUELVE EL LEGENDARIO OESTE

En las sesiones de hoy, sábado, y mañana domingo podremos ver de nuevo en acción al veterano Leonard Nimoy encarnando a su famoso personaje de orejas puntiagudas y aire misterioso Mr Spock. Recordemos que el personaje es originario de la serie de T.V. "Perdidos en el espacio" que se ofreció en España hace bastante tiempo. A continuación el personaje pasó al cine a través de la gama de films Star Trek. La película de la cual hablamos es la tercera de la serie y tal como su título indica el tema central es la búsqueda por parte de un grupo de humanos de Mr Spock. Como en la mayoría de series espaciales lo más llamativo son los efectos especiales, ya que las bases argumentales suelen ser bastante flojas. Son protagonistas de esta película: Leonard Nimoy, William Shatner, James Doohan, George Takei, Walter Koenig, Michelle Nichols, Merrit Butrick y Christopher Lloyd. La dirección es a cargo del propio Leonard Nimoy y la producción de Harve Bennet.

Como complemento se exhibirá la comedia española "Con el pan debajo del brazo" del infalible Mariano Ozores. Típica comedia fácil con numerosos golpes de "humor" que debleran provocar la hilaridad en el público. El reparto no es difícil de adivinar para cualquier aficionado al cine y está formado por: Antonio Ozores, María Casanova, Pepe Da Rosa, Fedra Lorente, Adriana Ozores, Carlos Velat, Juanjo Menéndez, Ma. Luisa Ponte, Juanito Navarro y Arévalo. La dirección de Mariano Ozores y la producción de Andrés Vicente Gómez dan el último toque de tipismo al film, que se encuadra en un género al que hay que suponerle un éxito notable a juzgar por la proliferación de producciones de este tipo en nuestro país; es la otra cara del cine español que únicamente pretende la evasión y divertimento del público y al que muchos críticos y estudiosos del cine dan una valoración mínima.

ANTONI VALENTI

ES TEMPS

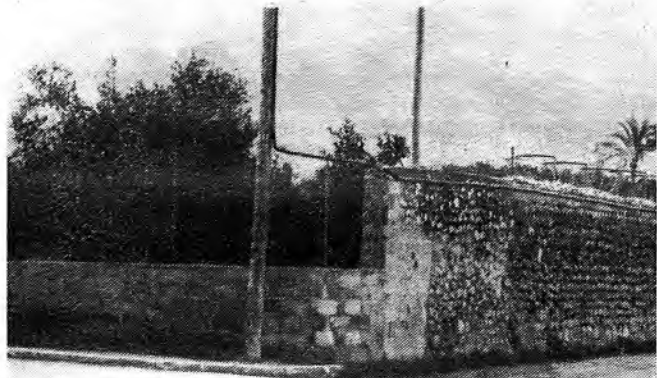
Hem acabat s'any i encara que s'any de calendari no és el mateix que el meteorològic, si que ho és a efectes estadístics i per estudiosos. Es per tant un bon moment per parlar-ne.

Es resum de s'any és que en total han plogut 715'4 litres. Això ja se pot considerar com un bon any, si el comparam amb el 1983, que no passaren des 300 litres. De totes maneres no ha estat res extraordinari i seguim amb ses ganes de veure ploura.

Es mes de desembre que hem acabat ha estat pobre, si exceptuam sa nevada de Nadal que sempre és agradable. Fins i tot es temporal de la Puríssima, ha passat sense pena ni glòria.

Segons ens ha informat don Andreu Lladó, les pluges d'aquest mes han estat:

Dia 1: 2'5 litres.
Dia 2: 1 litre*
Dia 20: 0'3 litres.
Dia 21: 1'4 litres.
Dia 23: IN.
Dia 24: 6'5 litres.
Dia 25: 1'7 litres.
Dia 26: 3'5 litres.
Dia 27: 13 litres.
Dia 28: 0'4 litres.
Lo que fa un total de 33 litres per metre.



"Sa punta quedarà convertida en una plaça".

PARROQUIA DEL PORT DE SOLLER

La Parroquia del Port de Sóller vos convida a tots a la Festa del seu Titular, St. Ramon de Penyafort, que celebrarem demà diumenge, 13 de Janer.

A les 12 tendrem la Concelebració Eucarística

que presidirà l'Arxiprest de Sóller. Intervindrà el Coro Parroquial dirigit per D. Miquel Colom; hi haurà ball de l'Oferta pel Grup Estol de Tramuntana i es farà la processó de les Ofrenes.

Dirà l'Homilia Mn. Rafel Horrach, Rector de l'Horta.

El Rector i Consell Parroquial.



CA'N SOLER, S.A

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sóller.

TV-3 próximamente será un hecho

El pasado martes, se desplazaron desde Barcelona, un equipo del Canal 3 de TV hasta Alfabia, para ver las posibilidades de la instalación de los repetidores televisivos. En el momento que estos repetidores sean colocados Sóller será uno de los pueblos de Mallorca que tendrá el privilegio de ver el canal en perfectas condiciones,

ya que los otros pueblos habrán de esperar unos meses más. Posiblemente antes de Febrero esto ya será un hecho según se nos informó esta misma semana.

También queremos informar que dos de las personas que más han luchado por este canal de TV-3 han sido José Ma. Palou i Campins, y el solleric Matias Oliver.

También nos es grato informar de que todas las personas que quieran acciones de la TV-3 pueden ponerse en contacto con la Obra Cultural Balear, que les pondrá al corriente de todo, su precio es de 10.000 ptas. la acción.

MARIA VAZQUEZ

FESTA AL "CASAL DE CULTURA"

Com cada any venim celebrant la festa del Casal de Cultura, el dia de Sant Antoni Abad.

Serveixin aquestes quatre retxes de convidada a tot el poble per assistir-hi; será el dia 16, dimecres a les sis de s'horabaixa a la capella del MUSEU.

Seguidament hi haurà la clausura de l'exposició de pintura d'autors sollerics i de "neules" que durant les festes nadalengues ha estat visitada i molt aplaudida.

Hi haurà refresc i rifa de les dues "neules" enmarcades, obsequi dels autor-expositors En Joan Roig i En Ramón Ripoll.

El número premiat será el que correspongui a les tres darreres xifres del sorteig del O.N.C.E. dels dies 17 i 18 actuals.

Vos hi esperam per donar-mos els molts anys!

LA JUNTA DEL

CASAL

Sóller, gener 1985.

C/. de Sa Má. 5.

CICLE DE CONCERTS

Com ja se va informar a la Assemblea General de la Associació Sollerica de Cultura Popular, dins aquest mes de gener s'iniciará un cicle de concerts de música clàssica. El primer el farà la Coral Universitària de Palma, el proper dia 19, després d'haver estat un cap de setmana fent feina a Sóller, allotjant-se a Can Cremat. Seguirá el grup Tafelmusik dia 27; la Coral Es Taller de Palma també

farà el cap de setmana de dia 2 i 3 de febrer, seguint en Lluís Rullán el dia 10 i ja acabant, el Trio Barroc de la Camerata Instrumental de la Universitat de Palma el dia 18 del proper mes.

Els concerts de les dues Corals es farán a la Capella del Roser de la Parròquia a les cinc de l'horabaixa, i els altres tendran lloc a Can Cremat a les sis.

COMISSIO DE PREMSA DE LA ASSOCIACIO SOLLERICA DE CULTURA POPULAR.



Unión de Asociaciones
y Centros de Asistencia
a Minusválidos
de Baleares
U.N.A.C.

HOY EMPIEZA LA GRAN BARATURA

en CA'N TONI REIA
C/. Luna n.º 42 - Tel. 630424

**MILES DE ARTICULOS CON
DESCUENTOS DEL 10 AL 80%**

**¡¡Señora, aproveche esta
gran oportunidad!!**

Resumen 84 de la Agrupación Nova Terra

La Agrupación de Teatro Nova Terra de Sóller, recuerda lo que fue el 84 para todos ellos.

El año 1984, se puede decir que fue un año muy positivo para esta agrupación trabajadora, que ha tenido que luchar año tras año para poder abrirse camino entre los muchos que les cerraban el paso, pero dejemos atrás los rencores y hablemos de este año que ya se nos escapa. En este año la agrupación solo tuvo tres estrenos y cuatro reposiciones que en total vienen a ser 7 obras completas, pasando por un Intercambio Cultural de Teatro que todavía no ha llegado a su fin ya que dentro de dos meses recibirán la visita de unos cuantos grupos entre ellos un catalán, un menorquín y varios mallorquines.

Por otro lado a lo largo de este año no dejaron ni un solo mes sin salir fuera participando en fiestas de otros pueblos en Homenajes a Poetas, Viajes a la otra Isla Ibiza, y entre todo participando en fiestas de barriada de Sóller, Biniraix y Fornalutx.

La ayuda prestada no fue de lo más extensa, pero no obstante la agrupación quiere dar las gracias publicamente a todos los que participaron con ello. Ayuntamiento de Sóller, por sus 40.000 ptas. Caja de Ahorros "Sa Nostra", por pagar los programas Intercambio, CAIXA de Pensiones la CAIXA", por



los carteles. Conselleria de Educació y Cultura por las 50.000 ptas para el Intercambio. A la Bodega La Luna por su gran ayuda y paciencia para con el grupo acogiendo los visitantes en mas de una ocasión. A la Asociación Sollerica de Cultura Popular, por ayudarnos en el alojamiento de los grupos a unos precios económicos.

A la Parroquia por permitirnos emplear su teatro a un precio asequible a nuestro bolsillo. Por todo ello la agrupación dice a todos gracias amigos. Os deseamos a todos unas felices fiestas y un próspero año 1985, que sea para todo un año propicio y venturoso para todos.
AGRUPACION NOVA TERRA

VEA LA IRRESISTIBLE OFERTA EN VIDEOS

PANASONIC Sistema VHS

THOMSON " VHS

SIEMENS " VHS

SALORA " VHS

HITACHI " VHS

GRUNDIG BETA y VHS

SONY BETA

Y al efectuar su compra
le obsequiaremos con ...
3 CINTAS DE VIDEO.

Casa Pomar

C/. Bauzá, 21 • C/. Vicario Pastor, 10 • Teléfs. 630397 y 631096
SÓLLER-Mallorca

BREVES NOTAS SOBRE DALÍ

El cuadro fundamental de la pintura de Salvador Dalí es, sin duda, "La Persistencia de la Memoria", sin entenderlo como obra maestra o culminación, sino como principio de su estilo maduro, como génesis de todo su trabajo posterior.

Es un paisaje constituido por el de "Port-Lligat" y unos enigmáticos bloques prismáticos donde descansan relojes blandos (Salvador Dalí, con su peculiar ironía, dijo que la inspiración le vino después de comer queso "Camenbert"); en uno de los relojes aparecen hormigas extendiéndose sobre él (las hormigas son un elemento obsesivo constante en la pintura de Dalí). El cuadro emite una enigmática sensación de desolación. El pintor, a lo largo de su vida, ha realizado otras versiones de menor importancia sobre el mismo tema, como el cuadro pintado entre 1952 y 1954 "Desintegración de la Persistencia de la Memoria", cuadro, por otra parte, menor.

TECNICAS.—

Dalí utiliza las técnicas pictóricas derivadas del Renacimiento; así utiliza la perspectiva y el sombreado, pero la luz es una luz interior, propia del pintor, en apariencia naturalista, pero sin serlo, ya que no hay un solo foco.

Dalí acaba la copia como fórmula fundamental para aprender; asimismo los grandes Maestros del pasado han utilizado este sistema, según palabras del propio Dalí: "Si es Vd. artista, copie, copie, siempre quedará algo". Por otra

parte, Dalí ha sentido agradecimiento a sus profesores más exigentes, por que fueron los que le enseñaron a dibujar.

Dalí da algunas recetas: "Hay que empezar el cuadro con una escoba y terminarlo con un finísimo pincel".

A Salvador Dalí le han interesado siempre los grandes pintores del siglo diecisiete: Velázquez, Vermeer... y, de los Maestros de la vanguardia de este siglo, a Matisse le llama "Pintor de Algas", a Mondrian lo sitúa al nivel cero..., por el único que

siente respeto es por Pablo Picasso.

Dalí pinta un cuadro situando figuras (que no tienen nada que ver entre sí) en un espacio común, y así se crean nuevas e insólitas realidades con un efecto mágico, surrealista.

EL METODO PARANOICO-CRITICO.—

Es la principal aportación de Dalí al movimiento surrealista, ya que antes de la llegada del pintor español, el surrealismo era esencialmente literario (la escritura automática) y filosófico (como ideario). Tangencialmente había atraído a pintores de la espontaneidad como Miró; Masson intentó una pintura surrealista, y era el pintor preferido de Bretón, el fundador del grupo. Dalí

propone un método asociativo de ideas, que llama PARANOICO: teniendo ideas-ímagenes de diferente contenido las reúne y las analiza críticamente (CRITICO), después las pinta.

Dalí con frecuencia ha dicho que ni él mismo entiende los propios cuadros, por lo que suponemos que no deben entenderse (por los mecanismos de la razón), sino "sentirse" o verse bajo el prisma del instinto, del subconsciente.

Este sistema ha sido continuado y enriquecido por otros pintores surrealistas, como los belgas Paul Delvaux (Enigmáticas Estaciones) y Magritte. Además de Yves Tanguy.

MATEO BAUZA
Barcelona, Dic. 84

ESGLÉSIA EN CAMI El ble que fumeja

(Mar 1-11)

Aquests vespres d'hivern, com tothom, he estat amic del foc i del fum a la llar de ca nostra. El foc amic dels vespres i companyia. A tall de mitjanit el fogó és un cendrer i el darrer tronc, a mig cremar, fumeja amb parsimònia i lentitud, com qui mor amb elegància. "No trenca la canya esquerdada, no apaga el ble que encara crema", diu Isaïes a la primera lectura d'aquesta festa del Baptisme del Senyor (Is 42,1-4.6-7).

Un d'aquests vespres erem un grup entorn al foc.

Un del grup, ja major, és de la immediata post-guerra, del temps de llesques i magror i anys triomfals; del temps fervent d'un catolicisme de masses. Fill d'una família profundament creient, es va educar en un col·legi religiós, del qual en guarda bon record. Ara, casat i amb un grapat de fills ha tengut un procés d'allunyament —no total— de l'Església. Es, d'altra banda, un pare de família preocupat pels fills i sensible a les necessitats de tothom. I això de Jesucrist i la seva Església encara li remou una mica quan parla de l'Església hom hi endevina darrera les paraules un cor viu encap a la paraula que ara viu enfora del fill que engendrà. I pateix aquesta "angúnia existencial" de no saber ben bé on és la mare, i aquest fred de cor de qui no té llar ni foganya. I parla de "pecat" i "gràcia" amb la mateixa tendresa que quan parla dels fills.

Es el ble que fumeja. D'ençà del Concili-els darrers vint anys— l'Església no ha vacil·lat en encendre noves flames. L'Església del Vaticà IIon., ha encès moltes esperances. Ara, vint anys després, el problema no són les flames joves ni els focs nous, focs de vint anys. El problema són els blens

que encara fumejen. Fa vint anys aquests blens eren una flama jove que va encendre un Concili: els antics militants dels anys cinquanta que s'entenen i es viuen a si mateixos com la "mà llarga" de la Jerarquia i que ara els ve costa amunt això d'una Església que és Poble de Déu. La dona de "missa i comunió diària" que ara no entén això d'arròs a taula sense pare-nostre; l'home de confessió sincera amb el previ repàs dels seus manaments que ara no veu sinó el gris de la vida on abans destriava el blanc i el negre per a l'examen de consciència; els esposos que han vist secularitzar rectors i vicaris de la seva parròquia; Tots aquests i molts altres, molts més, són blens que fumejen.

Jo estimo els blens que fumejen, perquè al darrera hi ha hagut el foc de l'entrega a la fidelitat, tasten la incertesa d'un fum que tot ho ha colgat sota les cendres de mitjanit. Aquesta mitjanit del món que ni es somnava que pogués existir, com a possibilitat real, fa vint anys. L'Església cal que estimi els blens que fumejen.

A vegades pens, si la immensa majoria de gent de corta edat no ho és un petit ble que encara crema. Si el poble no és un funeral. I l'Església una flama jove.

Passada la mitjanit d'hivern —vull dir, passada la secularització— el foc de la llar serà tot cendra freda i inhòspita, lloc de pocs amics i cementiri, si no tenim esment d'encendre amb el foc nou el darrer llenyam que encara —com a darrer signe d'una vida que es resigna a la mort— treu glops de fum.

RAFEL HORRCH
I LLABRES

Un prec a la Verge de Lluc

Amb motiu de finalitzar aquest any que s'ha celebrat dignament el I Centenari de la seva Coronació Pontificia.

Damunt les columnes d'aquest setmanari, recentment i en igual temps de l'any passat, glossava d'ànima i cor un comentari que certa nostàlgia m'havia inspirat.

Recordava l'existència de la Banda de Música que llarg temps vaig dirigir i la qual, després d'una nombrosa tanda d'anys de vida activa, deixà d'existir.

Volia expressar amb ell que'n tal recordança unia el desig que per estímul servís de la joventut, amb la viva esperança de que a Sòller una altra Banda sorgís.

Del tot lamentable és en el meu judici, i per lo qual en tenc un gran sentiment, que Sòller no compti amb el servei d'un organisme artístic tan convenient.

Impressió que vaig sentir més accentuada quan aquest any a Lluc es va celebrar amb les Bandes de Mallorca una trobada per la Verge Reina d'eixa lls honorar.

A la simbòlica "Corona de Bandes" que l'Illa a la seva Reina va oferir, el poble de Sòller, per no tenir Banda, amb gran dissort no va poder contribuir.

L'acte esmentat va resultar molt notable pel Centenari de la Coronació de la Mare-de-Déu de Lluc venerable, a la que Sòller té una gran devoció.

Preguem-li, per tant, que Ella faci possible que ben prest aquest poble torni admirar la creació d'una Banda (ideal molt plausible) amb la que, en altra ocasió, la pugui honorar.

MATEU OLIVER MAIMO

Desembre, 84

SES GLOSES D'EN PERE GIL

Glosa feta al bon amic i bon glosador Vicent Terrassa amb motiu d'haver-me dedicat el seu llibre de gloses titulat:

SES GLOSES D'EN PERE GIL

Estic la mar de content:
vaig rebre ses teves gloses.
Tu diràs "són poques coses";
per jo, han estat un bon present.

Present que val un Perú,
jo en vaig tenir una alegria.
Present que m'agradaria
posar-me cabal amb tu.

Estic com incorregut
contestar-te amb una glosa.
Jo trob que bé ho val sa cosa
per agrair un bé rebut.

Me varen dir que escrivies
ses gloses i ses cançons
igual que vens es botons
a sa teva merceria.

Fas gloses en quantitat,
fas gloses per dar i vendre
i això a mi me fa comprendre
que es teu pou no està agotat.

Quan un altre llibre facis,
que surti tan encertat
com es que m'has enviat.
I ja que el m'has dedicat,
i per lo molt que m'ha agradat,
i p'es preu que n'he pagat,
una vegada més... gracies.

I aprofitant uns instants
jo t'he escrit aquestes gloses.
Que com un manadet de roses
servequin per dar-te es

MOLTS D'ANYS!

Entre Nadal i Cap d'any,
Biel Vila, 1984.

"DEFENSORA SOLLERENSE"

DISSABTE
DIA 12, DIA 16
A LES 21'30
HORES

GRAN
BALL

VHS - BETA - SP - 8

VIDEO STUDIO 3

Reviva los momentos
más felices de su vida.

VIDEO TV STUDIO
3

REPORTAJES VIDEO
VHS - BETA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

KENWOOD SONY
MAXELL HITACHI EQUIPOS HI-FI
TV-COLOR VIDEOS
ACCESORIOS

Avd. Antones (Frente Fútbol) - Tel. 63 27 48 - SOLLER

Defensa de la Naturaleza

Sa Serra

Sa recuperació des camins de muntanya - 9



Es paisatge de Sa Serra és vertaderament un paisatge salvatge i que te posa sa carn de gallina.

S'excursió a Sa Serra i sa berenada davall s'ombra des polls de sa font, és una de ses excursions més típiques de sa gent de bona cama.

S'ITINERARI

S'inici de s'excursió pot ser per dos camins:

UN: podem prendre es carrer Nou i partir cap a es camí de Sa Font de S'Olla. En ser a Can Gomila prendrem es camí escalonat a mà esquerra i per amunt s'ha dit fins arribar a ses Tres Creus. De totes maneres aquesta pujada si bé més ràpida, també té certes dificultats per trobar es camí.

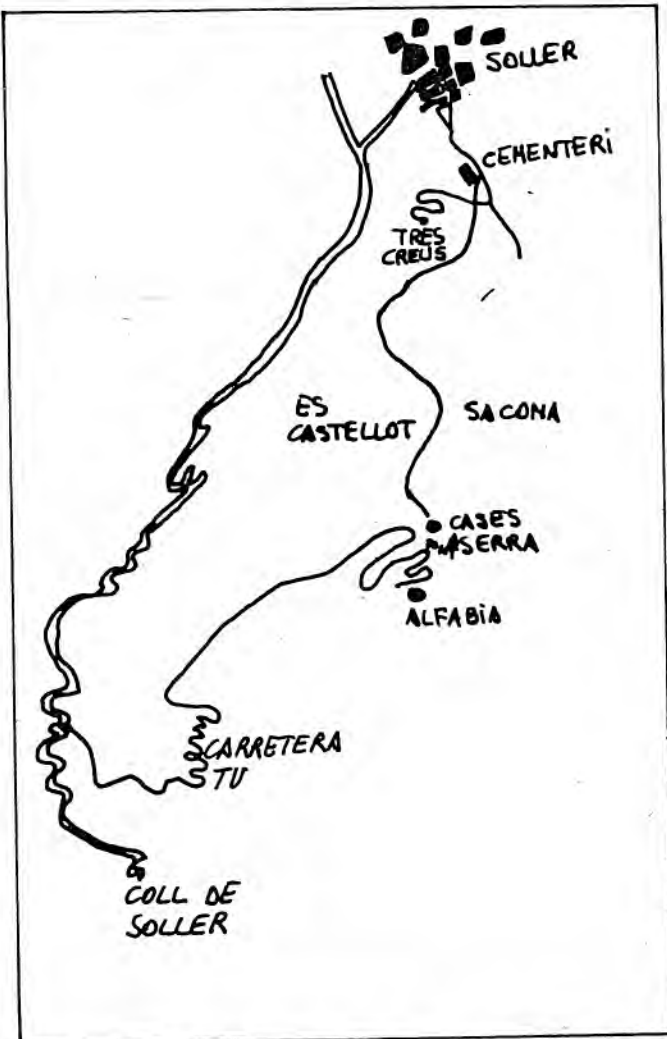
DOS: s'altra solució és prendre es camí des cementeri i en arribar a aquest i a dalt de tot, trobarem un camí a mà dreta amb un pontet i tot de seguida un camí empedrat. Preniu aquest camí i no el deixeu fins en arribar a dalt de tot de Sa Serra.

SES ATURADES

Tota excursió se pot prendre de dues maneres: sa manera des brusquers i sa manera des xerradors i badoques. Jo som més aviat des xerradors-badoques.

Fins a ses Tres Creus, pujarem per dins olivar i no mos aturarem gaire. En arribar a ses Tres Creus mos haurem d'aturar i començar a preparar ses màquines de fotar (de fer fotos) mentres descansen ses cames. (Una cosa important: no trobareu aigua en tot es camí).

A partir d'aquí anirem



una bona vista, a la dreta Es Castellot que immediatament hem de pujar.

Tornem en es camí. A partir d'aquí convé no descuidar-se i seguir es camí. Aquest tros de pujada en Es Castellot és tal vegada es tros més difícil i es camí està molt brut. Vos podeu guiar amb es munt de pedres. Si en feis de nous no seran de demés.

En have pujat es primer Castellot, convé aturar-mos a alenar i fer quatre fotos. Tenim una bella vista des Teix; des Macis des Puig Major i Son Torrella. Davant n'altres tenim ses instal·lacions de Sa Serra. Gairabé ja som a dalt. Tira a tira, procurant de tant en tant girar-mos cap en Es Puig Major no mos ne donarem compte i serem a dalt.

En arribar a ses cases podem anar cap a sa Font (a mà esquerra) a berenar o dinar. Després ja només mos queda pujar a dalt i contemplar ses dues vistes: cap en es Pla i cap a sa pròpia Serra de Tramuntana que ara veurem tot lo llarga que és.

Per davallar tenim dues solucions: una, tornar per allà on hem pujat (de fet és es camí més curt) o baixar per sa carretera asfaltada cap en Es Coll.

Es valents, poden provar de baixar per Sarrom, encara que convé que vos informeu bé des camí a seguir.

S'excursió, sense comptar temps de berenades i dinades ve a durar unes quatre hores.

V.P.



Desde Sa Serra se pot veure Sóller a vista d'aucell.

Museu Balear de Ciències Nals

Les orquíidies

Aquestes plantes amb flors vellutades o amb espigues de viva coloració que generalment anomenem SABATETES DEL BON JESUS (gèneres *Ophrys* i *Orchis* principalment), no son altra cosa que germanes de les famoses orquíidies que es cultiven dins els hivernacles i son tan conegudes a tot el món.

Les orquíidies son plantes monocotiledonies, de l'ordre *Ginandrales*, que pertanyen a la família de les *Orquidàcies*. Aquestes

plantes constitueixen la família més nombrosa del Regne Vegetal. A tota Terra, però la majoria es troben a les regions tropicals i subtropicals, sobre bosc humits i, en molts casos, creixent com a paràsits sobre la soca d'arbres (algunes d'elles realment paràsits).

Així i tot a Mallorca tota la Mediterrània, a la família està representada per no

especíes, moltes d'elles característiques del Mediterrani, que, si bé no son tan exòtiques com les altres ni creixen sobre les roques, no deixen res per desitjar, havent-hi exemplars d'autèntica bellesa que fins i tot arriben a assolir els 50cm., d'altura. L'orquídia més abundant a Mallorca, i la més coneguda pel nom de Sabatetes del Bon Jesús, és l'*Ophrys speculum* Link (1799), caracteritzada per tenir a la flor una taca blava semblant a un mirall rodetjada de groc i amb els marges vellutats de marron-roig. Una altra també abundant, és l'anomenada *Ophrys fusca* Link (1799), amb el "morro" inferior de la flor blau o gris a la part de dalt, i vellutat de negre a la part inferior.

Les Sabatetes del Bon Jesús propiament dites (gènere *Ophrys*) tenen un curiós sistema de pol·linització degut a la seva semblança amb les abelles: les abelles mascles confuses i creient que la flor és una femella, es posen sobre ella i comencen la cópula, de tal manera que no poden evitar el contacte amb les pol·linies (sacs de pol·len), que se'n duen aferrades al cos i que serviran per pol·linitzar altres flors amb el mateix sistema. Amb tots els senyals òptics que la flor dona a l'abella, juntament amb la secreció de substàncies odoríferes molt semblants a les de les femelles, les especíes de Sabatetes del Bon Jesús asseguren la pol·linització.



La protecció de la costa sollerica



Ses Puntetes i Ses Cambres, lloc més visitat.

(J. Albertí) La costa sollerica comença a la Punta des Colomer, ja vora la deianença Lluç Alcari, i acaba un poc més enllà de Sa Font des Joncar, i abans d'arribar a la fornallutxena penya de Na Mora. A la mitat d'aquesta línia de costa hi ha la urbanitzada i petita Badia des Port. Pel demés tots són rocam i algunes petites cales, de difícil accés, on les construccions encara no hi han arribat, llevat d'Es Bens d'Aval.

EL PLA D'ORDENACIÓ S'OPOSA A URBANITZAR LA NOSTRA COSTA EXTERIOR

Es Port de Sóller està saturat i alguns ulls i pensaments ja observen i mediten on poden pegar es bot; uns en sentit urbanitzador i altres en aconseguir altres recons d'esplai nets, sense que això signifiqui construcció i destrucció paisatgística.

Fa uns anys, les limitacions de la nostra petita badia ja provocaren la Urbanització d'Alconàsser, sempre feta mal bé d'infraestructura, però, això sí, mai atracada excessivament a l'acantulat. I també fa uns anys, tal volta més, es pensava amb la carretera turística per davant Ses Puntetes i S'Illeta, que haguera invadit la zona.

El Pla d'Ordenació de Sóller declara zones protegides a aquesta línia de costa exterior que nos queda, llevat de les illetes des Bens d'Aval i la pujada al far de Muleta, i a partir d'aquest principi, que ha aturat positivament possibles degradacions, cal enumerar els serveis i bones utilitats de la nostra costa sollerica, i que mai s'ha d'analtzar per separat del conjunt de la nostra encara molt verge costa de Tramuntana

DESCRIPCIO DE LA COSTA

Si fessin un passeig en barca, d'aquests que fan els turistes cap a Sa Cala de Deià i Es Port de Valldemossa, o cap a Sa Calobra i Es Torrent de Pareis, podríem contemplar la majestuositat i bellesa natural dels nostres rocam i petites entrades que fa la mar. Pel sud, la Punta des Colomer inicia la costa del terme de Sóller i fins an Es Gall té una certa accessibilitat. Entre i entre, queden noms com: Sa Cova des Vell Mari, Es Penyal des Llamp, o S'Escar d'En Galio. Passat es Bens d'Aval, es penya-segats són totalment verticals i els llocs banyats així ho testimonien: Es Salt des Boc, Es Salt de Na Moixina.

No falten covals ben coneguts, que la mar brava les ha creat o engrandit: Sa Cova d'En Melis, Sa Cova des Pinyes Rates, Sa Cova des Vi Blanc, Sa Cova de La Seu, Sa Cova de Sa Palanca, Sa Cova d'Escat. I no falten noms a morros de penya o a enclitxes de torrentons, noms que realment criden l'atenció: S'Escull des Llamp, Sa pota de Sa Tortuga, Es Pardal de Judes, Na Regana, En Panxeta, En Torrent d'En Curell, Es Morro des Xoriguer. Son



La bellesa de la costa cap a Deià. (Foto Truyol).

noms posats amb imaginació, ullant les formes de les penyes, o són noms que ens demostren la riquesa faunística de la costa mallorquina, on els vells marins s'hi passejaven encara fa seixanta anys. Res, que quan hem passat Sa Punta de Sóller i Es Cap Gros, ja som a la boca de la badia, que oblidarem i passarem de llarg en aquesta descripció.

Des del Mirador de Santa Catalina es poden veure els rocam verticals de: Els Orgues, S'Escalata-sang, S'Endetxa d'En Codony... i fins es Racó des Cingle. Passant per davall Sa Torre Picada, on hi continuem trobant noms populars, arribam a Ses Puntetes, un dels llocs exterior més visitats i que guarda una caleta, Ses Cambres, difícilment accessible per terra. Més enllà, la singular S'Illeta que dona pas a Sa Font des Freu i a Sa Font des Joncar, arran de mar i costers de més difícil arribada. La costa sollerica acaba abans d'entrar a Cala Ferrera o Port de Fornalutx.

exactament a Sa Cova des Pujador.

UTILITATS DE LA COSTA

Segons la manera d'ocupar, visitar o emprar la costa, podem classificar en tres apartats o classes el qui la utilitzen.

N'hi ha que hi van i hi deixen coses. Són els qui hi construeixen cases o xalets, o els excursionistes que hi deixen els fons i plàstics. Els dos, amb molt o poc volum, canvien l'aspecte verge de la costa.

N'hi ha que hi van, no hi deixen coses, però se'n duen. Són els provocadors d'incendis, els pescadors de canyeta o barca, els caçadors i els qui arrabassen plantes sense saber lo que fan ni si han destruït qualque endemisme de flora.

N'hi ha que hi van i no deixen ni agafen res: són els qui només miren; són tots aquells que ja han pres consciència que poca cosa queda dins es paner de sa naturalesa i que cal conservar-ho. La càmera

fotogràfica i el plaer d'anar a peu substitueixen els demés hàbits destructius.

Però, però, resulta que el turisme és avui la primera font de treball a Sóller, i s'ha de cuidar, és evident. I aquí calen dues solucions i postures: O se construeix per la costa exterior i els turistes deixen de tenir un paisatge verges a contemplar, per tant se n'aniran a descobrir altres illes i rocam; o es protegeix absolutament i rigurosament la nostra costa selvatge perquè ja no és només un bé natural, sinó també un bé econòmic, perquè és la postal que fa venir el turista. Mostrar-li la costa verge en barca o a peu asseguren futur, perquè passen, no toquen res, ho deixen tot tal qual i a punt de veure-ho el qui ve darrera... i això per molts d'anys.

Lo que sembla racional és poder arreglar els antics i ja fets mal bé caminós que ens ajudassin a arribar bé a les petites caletes o fonts a fer la nedada o la beguda, que ens asseguren aigua neta en els dos sentits.



Sa Punta des Gall, abans de la Urbanització d'alconàsser. (Foto Truyol).

3

OPCIONES

que doblan su interés



1

UNA CUBERTERIA DE 87 PIEZAS "MONIX"

2

UNA CRISTALERIA DE 49 PIEZAS MODELO "DONATELLO"

3

UN JUEGO DE CAFE MAS UN JUEGO DE PASTAS MODELO
"CAMPANIA" DE 40 PIEZAS.



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

— INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS —

PUNT
DE
VISTA

per Toni Oliver



I ni haurà de bufetades per anar a sa lligueta!

Va sortir bordat. Triomf del Sòller, encara que a premudes, i derrota del Cardassar dins Capdepera (3-2). Això vol dir que l'equip de Gost ja torna anar segon. Dos compromisos, els qui ara venen, de Pare i Senyor meu. Demà dins Campos i diumenge que ve amb la visita a Can Maiol del Cardassar. El Sòller pot no perdre a Campos, encara que guanyar-hi serà molt difícil. El Cardassar reb a un coratjós Pollença. El Santanyi juga demà dematí a dins Victoria. L'Esporles viatja a Peguera. I el Andratx a Montuiri. Una jornada apoteósica, amb un grapat de partidets que farán fum. Ja ho veureu.

CAMPOS I SOLLER, A
TOTA PASTILLA

Les visites del Sòller a Campos han estat històricament difícils. I mes enguany que els campaners tenen un conjunt compacte, fort i amb aspiracions. Desde el porter Adrover, amb un grapat d'anys d'experiència a Tercera (Calvià i Felanitx entre altres), ben auxiliat per una defensa alta i segura, passant per una línia mitja feïnera i mòvil, fins una delanteria amb tres homes que veuen porta amb facilitat: Leo, Roig i Puigserver. Si a tot això hi afegim que la seva parroquia crida i recolza com poques, ja me'n direu.

Ara bé. No vegem tan sols els caïres dificultosos. El Campos compta amb un terreny de joc ample i llarg, idoni pels equips visitants que disposen de un contratac ràpid i efectiu. Aques pot ésser el cas del

Sòller si te el seu dia. Enguany dins el seu camp tan sols ha deixat escapar els punts devan el líder Santanyi (0-1). Ningú mes hi ha guanyat.

REAPAREIXERAN
PARRA I TONI PONS?

Aquest es el dubte. Els entrenaments ens darán la resposta. No hi ha dubte que es tracta de dos homes veritablement importants dins l'esquema de Gost. Pensam que per a tornar invictes de Campos, serà vital un perfecta funcionament del sistema defensiu. Els dos equips manco golejats de la categoria front a front. Puntuar significaria pel Soller una passa de gegant cap una lligueta de cada dia amb mes pretendets. Deu equips per sis llocs. Ni hi haurà de bufetades!

Ja als catorze minuts de jos, el marcador estava de-

cidit, 2-1. Un terreny de joc infernal, com no el haviam vist amb molts d'anys, amb dos pams de fang. Un fret que pelava i una afició única. Mentres a altres camps de la mateixa categoria, escoltavem que es jugava pràcticament en família, aquí a Sòller entre quatre i cinc-centes persones, anàren a patir les de Caïn a un capvespre que veritablement convidava molt més estar devora la foganya que anar pel món.

Malgrat el fang, el fret i altres herbes, ja vos desxifrarem algun dia a quines altres herbes mos referim, i mes de dos quedaran de pedra, malgrat tot això deiem, uns i altres mos oferiren un partit plé de coratge i d'emoció. El Montuiri, un ós. Inclús a la segona part mos dominàren en defensa i mitj del camp, i si no arribaren a empatar, va ésser en gran part a la encertada tasca de la defensa local que va estar a tot moment ben espavilada. El Sòller va tenir altibaxos. Si bé tots hi posaren el màxim amb entrega i força. Hi va haver una serie d'homes que es varen veure especialment perjudicats pel lamentable estat del terreny de joc. Aquest es el cas de Paulí, Got, Céspedes i Alfons. En canvi els Nadal, Bibiloni, Marcelo y Toledo, estàren a molt bon nivell. Això sempre ha passat i passarà a partits d'aquestes característiques. Realment positiu l'esperit de reacció fulminant després de encaixar el gol. En efecte, enlloc d'esfonsar-se, el Sòller va capgirar un partit costa amunt. I en ben pocs minuts va girar la triuta amb gols de Marcelo i Céspedes. Un parell d'ocasions mes pero el marcador ja no es va moure. El Montuiri va donar un segon retgiró als vin-i-dos minuts arrel d'un tret llunya de Prado que va sortir a fora després de llepar la fusta travasera. Marcelo disposà de la mesclara oportunitat a mitjans de la segona part, pero el doble remat seu fou interceptat en dues bones intervencions pel porter Miralles.

Arbitratge de Cabot, de

Bunyola, al qui el públic li reclamar un clar penal damunt Alfons cuan al minut 62 fou tomat per dos defensors visitants dins l'àrea. Una tasca tan sols regular. Targes a quatre jugadors visitants i al locals Colom i Bibiloni.

GOLS

0-1. Minut 4. Jugada per l'esquerra de Prohoens qui deixa molt bé a Ignasi Forteza, aquest centra ràpit al punt de penal i Angel Albero s'anticipa a Bibi i Zubi, marcant a mitja altura.

1-1. Minuto 10. Marcelo reb una pilota amb profunditat en posició d'interior dret i sense pensar-so dos pics fot una puntarada i per baix estableix l'empat.

2-1. Minuto 14. Falta a Bibiloni aprop de l'àrea gran. La treu en Paulí i Céspedes de cop de cap fa arribar la pilota al fons de les xarxes de Miralles.

SOLLER: Zubieta (3), Colom (3), Nadal (4), Bibiloni (4), Sacares (3), Got (3), Paul (2), Céspedes (3), Alfons (2), Marcelo (4), Toledo (4).

TAULA DE
GOLETJADORS

Segueix Alfons al front



Si el Camp de Ses Forques està en bones condicions, Andreu Sastre pot reapareixer dins l'onze titular davant el sempre difícil Campos. Un Sòller màxim golejador i mínim golejat de Preferent, i que demà pot donar una passa de gegant cap a la lligueta. (G. Deyà).

de la llista malgrat no haguí mullat els dos darrers partits.

14 gols: ALFONS (Sòller).

12 gols: CANOVES (Cardassar).

11 gols: MARCELO (Sòller).

DIAZ (Arenal).

7 gols: CÉSPEDES (Sòller).

5 gols: TOLEDO (Sòller).

Multi-televisores Thomson.

Por lo que pueda venir.



Si lo que espera de un televisor es que se vea bien, vea lo bien que se ven los multitelesores Thomson. Y cuando pulse su telemando verá aún más...

Thomson tiene multitelesores desde 16 pulgadas hasta un

nuevo estéreo en grande... ¡como una orquesta en casa! Todos fieles como la realidad, todos preparados por lo que pueda venir.

... verá el futuro dentro de ellos, lo que va a venir: el

teletexto, ordenador, televisión vía satélite... podrá usar su multitelesor Thomson como una fuente de información; desde saber la previsión del tiempo hasta dónde hay una farmacia de guardia.

No compre sin Thom ni Son

THOMSON

Por lo que pueda venir

Casa Domar

C/ Bauzá, 21 - C/ Vicario Pastor, 10

Regional Preferente

SANTANYI-ARENAL	5-0
ANDRATX-CA'N PICAFORT	6-1
SOLLER-MONTUIRI	2-1
POLLENÇA-CAMPOS	2-2
ESCOLAR-CARDASSAR	3-2
ESPAÑA-CULTURAL	3-1
BINISALEM-LLOSETENSE	1-1
ESPORLES-SES SALINES	3-2
R. VICTORIA-CADE PAGUERA	4-3

SANTANYI	19	12	6	1	39	17	30	*10
Sòller	19	11	4	4	48	14	26	*8
Cardassar	19	11	4	4	42	18	26	*6
Esporles	19	12	2	5	38	25	26	*8
Andratx	19	9	6	4	34	23	24	*4
Cade Paguera	19	9	6	4	38	26	24	*6
R. Victoria	19	10	4	5	38	31	24	*6
Campos	19	8	7	4	22	15	23	*3
Montuiri	19	9	3	7	33	27	21	*1
Escolar	19	8	4	7	26	31	20	*2
Pollença	19	4	9	6	21	27	17	-1
Espana	19	4	8	7	21	30	16	-2
Binissalem	19	5	5	9	23	28	15	-3
Cultural	19	4	4	11	17	39	12	-8
Llosetense	19	3	5	11	19	35	11	-9
Ses Salines	19	4	2	13	24	49	10	-8
Arenal	19	3	3	13	22	44	9	-11
Ca'n Picafort	19	1	6	12	14	40	8	-12

Tercera Regional

A. SON GOTLEU-FELANITX AT.	1-1
MORATALLA-SP. SOLLER	1-8
SAN FRANCISCO-S'HORTA	0-1
COLONIA-SENCELLES	2-2
ARIANY-LLORET	2-1
ALTURA-MARIENSE	0-2
BUGER-SANTA EUGENIA	3-0
CALA D'OR-CIDE	3-0
SAN PEDRO-SON GOTLEU	6-1

CALA D'OR	14	14	0	0	66	7	28	*14
Mariense	14	11	2	1	32	14	24	*10
San Pedro	14	10	2	2	34	17	22	*8
Altura	14	8	2	4	27	23	18	*4
Sp. Sòller	14	6	4	4	42	19	16	*2
Lloret	14	5	6	3	26	19	16	*4
San Francisco	14	4	6	4	31	25	16	
S'Horta	14	6	3	5	35	24	15	*1
Cide	14	6	3	5	28	29	15	*1
Santa Eugenia	14	6	2	6	24	18	14	
Colonia	14	5	4	5	21	40	14	-2
Báger	14	5	1	8	27	34	13	-3
A. Son Gotleu	14	4	4	6	15	22	12	-2
Sencelles	14	4	3	7	39	39	11	-3
Ariany	14	4	3	7	23	31	11	-3
Felanitx At.	14	1	4	9	17	29	6	-8
Son Gotleu	14	1	1	12	12	64	3	-11
Moratalla	14	0	2	12	16	61	2	-12

Tercera Regional

Però això es massa!

MORATALLA C.R. 1 SPORTING SOLLER 8

JUGAREN PEL SPORTING: Pujol, 3; Salvador 3, Ful 3, Tomás 3, Freixas 3; Adrover 3, Santos 4, Mas 3, Xumet 2; Fabián 4 i Ruiz 3.

CANVIS: Rosselló 3 a Salvador i Atienza 2 a Mas. AUTORS DELS GOLS: Santos, tres. Ruiz, tres i Fabián, dos.

COMENTARI: Temps de neu, camp enfangat i molt de fret i a més el cuer Moratalla va rebre una dutxa d'aigua freda, valgui la redundància: una dutxa en forma de vuit gols que col·loca al Sporting en el segon equip més golejador amb un parcial de 42 gols (el primer és el Cala D'Or amb 66) i en el lloc cinquè de la taula classificatòria amb un parcial de 16 punts i dos positius. A sobre ell, el Altura amb 18, el Sant Pere amb 22, el Marienc que no està molt clar si són 22 o 24 i encapçala la llista el gallet Cala D'Or que ha guanyat els catorze partits disputats. Pels qui són amics de les

anècdotes —com jo mateix— diré que el Sporting ha estat l'equip que en el camp del Moratalla ha fet més gols. El segon ha estat el Sant Pere que va guanyar de 1 a 6, mentre que el Sencelles, però a ca seva que sol ésser més fàcil, va guanyar per un rotund 10 a 2. No obstant el Moratalla va empatar a dos en el camp del Santa Eugènia i el Sporting en aquest mateix camp, va perdre per dos a zero. Coses del futbol!

El col·legiat a pesar de tot encara perjudica a l'equip sollerenc per no xiular dos clars penals i no ho va fer més malament perquè el partit ja estava bastant decidit.

El Sporting Sòller degut en el fang, no va jugar així com volia, és a dir amb tocs de pilota, passis ràpida, etc, però la veritat és que va saber adaptar-se al terreny de joc i els vuit gols parlen per ells sols.

Fa ja dos dissabtes en un descans de la lliga va jugar

un amistós amb el C.F. Sòller, el primerequip i el Sporting després de plantar-li cara va acabar empatant a dos, després d'anar gairebé fins el darrer minut, guanyant l'equip de Joan Antoni. Significa això que ja no heuràn més "bassots" de moral? El temps ho dirà. El temps i també el qui els escriu...

I demà, SPORTING

SOLLER — SANT FRANCESC, en el camp d'en Maiol. Ben segur que els jugadors ens oferiran un "partidassó", així que ara més que mai, hem de recolzar tots a aquest club, que no ho oblidem, és sa pedrera o cantera del Sòller. Recordem que s'afició és es jugador número 12.

JOAN MAIOL

ATALAYA DEL C.F. SAN PEDRO

SAN PEDRO 6 SON GOTLEU 1
EL FRIO SE SUMO A LA GOLEADA

Alineación del San Pedro: J. Pujol; Ribas, Enseñat, Viso, Cifre; Varón, Galindo I (Pomar), Manrique; Rios, Catalá (Far), y Galindo II.

Goles:

1-0, Galindo I dispara fuerte desde lejos mandando el balón a las mallas visitantes.

2-0, Enseñat recoge una pelota en el area grande que aprovecha para marcar.

3-0, Manrique de tiro cruzado a media altura.

4-0, Cifre en posición adelantada chuta a puerta rozando el esferico en un defensa visitante y cambia

su trayectoria introduciéndose en la portería.

5-0, Enseñat recibe el esferico desde la banda derecha, batiendo nuevamente al meta visitante.

5-1, Aloy en una de las pocas jugadas del equipo visitante acorta distancias.

6-1, Cifre desde la banda izquierda y sin angulo de tiro sorprende a todos, incluso al portero visitante.

Comentario:

La fría temperatura que se registró en el escenario del San Pedro-Son Gotleu, fue la causa determinante de que no acudieran más espectadores, que pese a todo fueron muchos más de los que se esperaba. Mucho se jugaba el San Pedro puesto que, tras la victoria de la última jornada a domicilio, tenía la obligación de empezar el año con un triunfo frente al Son Gotleu que desde el primer minuto de juego ya estaba entregado al San Pedro, que fue netamente superior y prueba de ello es que el Son Gotleu en la primera parte no llegó a inquietar al portero Pujol. El partido no fue bonito por estar el terreno de juego muy embarrado y lo más destacable fueron los siete goles que se marcaron. Llegando al descanso con la ventaja del San Pedro por tres goles a cero.

En la segunda mitad siguió dominando el San Pedro el cual buscó con ahínco aumentar el marcador, consiguiendo tres goles más, siendo el último marcado por Cifre de bella factura. El San Pedro pudo marcar algún que otro gol más, pero unas veces el porter y otras la defensa visitante paraban los rápidos contrataques.

La anécdota es que el Son Gotleu se presentó con solo nueve jugadores a disputar este encuentro.

CIDE-S. PEDRO

Para mañana el San Pedro viaja a Palma para enfrentarse al equipo colegial del Cide que pese a sufrir dos derrotas seguidas es un equipo difícil de batir en su campo, pero se espera que el San Pedro arranque algún punto para seguir entre los tres primeros de la tabla. El partido dara comienzo a las 15'30 horas en el campo del Cide.

JVB.

Escacs

LLUITA PES PRIMER LLOC ENTRE EN MOLINO I N'AGUILLO

Segueix amb tota normalitat sa disputa des Torneig d'Escacs "Circulo Sollerense", patrocinat per sa Societat "Circulo Sollerense", Bar "Circulo Sollerense", Cadistil, Restaurant Marisol, Electrica A. Colom i Ca'n Ximet.

A ses confrontacions des divendres, dia quatre, en Jaume-Antoni Aguiló es va imposar clarament a ses dues partides damunt n'Antoni Colom.

Per sa seva part en Guillem Pons guanyaria sa primera a n'en Pere-Joan Pomar i empataria sa segona.

N'antoni Molino s'imposaria clarament damunt en Jaume Mascaró a ses dues partides.

A ses confrontacions des dissabte dues noves victòries d'en Jaume-Antoni Aguiló damunt en Pere-Joan Pomar.

Dues noves victòries de n'Antoni Molino damunt n'Antoni Colom.

I també dues clares victòries pen Jaume Mascaró al imposar-se a n'en Guillem Pons.

Després des descans de diumenge i dilluns, es dimars d'aquesta setmana varen recomençar ses partides.

N'Antoni Colom guanyaria ses dues confrontacions a n'en Pere-Joan Pomar. Mentres que en Jaume Mascaró guanyaria sa primera a n'en Jaume-Antoni Aguiló i

empataria sa segona.

A s'hora de redactar aquestes línies en Guillem Pons i n'Antoni Molino només havien disputat una partida que va ésser guanyada pen Guillem.

Per sa seva part n'Antoni Molino i en Pere-Joan Pomar havien disputat ja ses seves dues partides des dimecres, imposant-se a ses dues en Toni.

Sa classificació actual és sa següent:

- 1.- Antoni Molino amb 12 punts.
- 2.- Jaume-A. Aguiló amb 9 punts.
- 3.- Jaume Mascaró amb 7 punts.
- 4.- Guillem Pons amb 5 punts.
- 5.- Antoni Colom amb 4 punts.
- 6.- Pere-J. Pomar amb 1 punt.

Tenint en compte que a n'Antoni Molino i a n'en Guillem Pons els se manca una partida a jugar. I que n'Antoni Molino i en Pere-Joan Pomar duen dues partides jugades més que ets altres.

Hem de remarcar que es vuitè classificat des grup B, que sa setmana passada no va aparèixer a as classificació, fou en Bartomeu Jofre amb un total de vint-i-dues partides jugades i vint punts.

Sa final d'aquest interessant Torneig estava prevista per ahir vespre (divendres), fent-se es lliurament de premis demà, diumenge, a les dotze i mitja, en es "Circulo Sollerense".

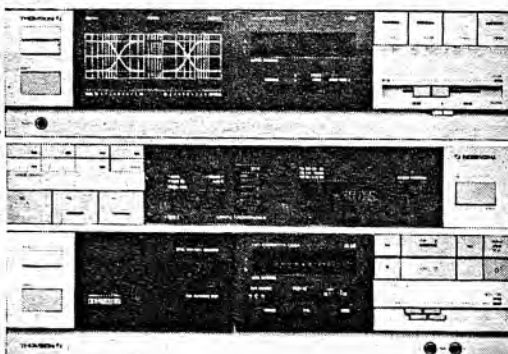
JOAN

Alta Fidelidad Thomson



Con mucho Thom y mucho Son.

Cadenas Hi-Fi Thomson de 25, 40 y 50 W por canal. Con tocadiscos de brazo tangencial y cassettes con reductor de ruidos Dolby (B y B/C). Sintonizadores sintetizadores con presintonías, y recintos acústicos desde 40 W hasta 75 W.



Casa Pomar
C/ Bauzá, 21 - C/ Vicario Pastor, 10

No compre sin Thom ni Son
THOMSON

SE COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL
QUE LA PELUQUERIA DE CABALLEROS

M. SOCIAS

CALLE VIVES N.º 3

PERMANECERA CERRADO POR REFORMA
A PARTIR DEL DIA 14 AL 24 DE ENERO

FOTO - ESTUDIO



deyá

TODO PARA LA FOTOGRAFÍA

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

Atletisme

BARTOMEU TORRENS, JAUME LLUIS BERNAT I CANDELARIA SOCIAS, SELECCIONATS PER A SA FASE DE SECTOR DES CAMPIONAT D'ESPANYA

Es passat diumenge, dia sis, amb molt de fred, i de nou neu a ses muntanyes, es va disputar a La Porciúncula es Campionat de les Balears de Cross, per juvenils i juniors.

Es sis primers de ses categories juvenils es classificaven automàticament per anar a sa Fase de Sector des Campionat d'Espanya, que es disputarà a Riudoms (Tarragona) es proper dia vint de gener.

Dins sa categoria de juniors es Campió i sa Campiona es classificaven també per assistir a sa disputa des Campionat d'Espanya, que es disputarà a Vigo, es mes de Març.

Sa cursa de juvenils femenins es va fer damunt tres quilòmetres, participant-hi sa sallerica CANDELARIA SOCIAS que va entrar en es cinquè lloc, quedant classificada per anar a sa Fase de Sector des Campionat d'Espanya. Sa seva cursa fou un poc fluixa, degut a n'es nirvis y sa responsabilitat, que esperem superi completament es vinent diumenge dia vint a Riudoms.



Jaume Lluís Bernat

En JAUME LLUIS BERNAT fou es respresentant salleric a sa prova de juvenils masculins disputada damunt cinc quilòmetres. Va fer sa seva primera mitja cursa molt bona, dins es primer llocs, esfrondant-se bastant a partir de sa tercera volta, a sa que pareixia que es classificaria bastant endarrera, ja que des segon lloc va passar en es vuitè. Va aconseguir superar aquest mal moment en es

començament de sa quarta volta, fen-la molt forta, arribant es quart, no molt enfora des tres primers classificats. Fou es segon salleric que va quedar seleccionat per participar a sa Fase de Sector des Campionat d'Espanya.

Sis quilòmetres havien de córrer es juniors masculins, que foren fets molt intel·ligentment pes salleric BARTOMEU TORRENS, deixant-se dur tota sa primera part de sa cursa. Prop de sa mitja pega sa primera estirada quedant en cap, amb en Serra de Santa Maria, i a uns cent metres es tercer participant, es salleric Joan Reinés. A partir d'aquí en Serra agafa es cap de sa prova seguit pen Bartomeu en segon lloc, fins que a sa darrera volta es salleric torna pegar una forta estirada agafant uns dos-cents metres d'avantatge a n'en Serra, i uns cinc-cents a n'en Joan Reinés. Molt bona s'actuació d'en Bartomeu Torrens que al aconseguir es Campionat Regional quedaria automàticament seleccionat pes Campionat d'Espanya, en es que pot quedar dins es primers llocs.

Sa cursa de juniors femenins fou bastant lluitada per n'Antònia-Maria Martí, que encara no ha aconseguir superar del tot sa por per sa seva llessió. El va donar tot, emperò indiscutiblement no està ara en es seu millor moment. Es va classificar en es lloc sisè.

ANTONI PINYA, CATERINA MORELL, XAVIER MARTIN I FRANCESC ARBONA, GUANYADORS DES PRIMER CONTROL PISTA D'HIVERN

Molt de fed, ets atletes encara no en molt bona forma, i participació no molt nombrosa en es "Primer Control de Pista d'Hivern" fet es passat dissabte, dia cinc, en es Poliesportiu



Candelaria Socias



Bartomeu Torrens

Principes d'Espanya, de Ciutat.

Participació des representants de s'Hermes, Mediterrani, Filipides, Pollença i "Círculo Sollerense" de Sóller.

A destacar s'exitós debut des veterà atleta salleric ANTONI PINYA amb es "Centro". Va participar en es seixanta metres tanques, aconseguint es primer lloc amb un temps de 9''6, que molt possiblement sigui rècord de ses Balears. Va participar també a llançament de pes, aconseguint també es primer lloc amb deu metres i cinquanta-cents centímetres.

Destacable també es llançament de sa sallerica CATERINA MORELL aconseguint set metres in noranta-un centímetres, molt prop també des rècord Balear, classificant-se en primer lloc.

En es mil cinc-cents metres nova victòria a càrrec des salleric FRANCESC ARBONA amb un temps de

Joan Far en novè lloc amb 45'2''.

Cinquena victòria sallerica des dia a càrrec d'en XAVIER MARTIN en es quatre-cents metres llisos, que va fer amb un temps de 55'5'', seguit en es segon lloc pen Miquel Ensenyat, que també feia es seu debut després de més d'un any d'absència. Es seu temps fou de 59''2.

A seixanta metres tanques tercer lloc pen Xavier Martín amb 10''9 i quart pen Guillem Pons amb 11''4.

I darrerament dins seixanta metres lliures en Guillem Pons es classificaria es quart de sa seva sèrie amb 7''6. I en Miquel Ensenyat es tercer de sa seva sèrie amb 7''9.

Joan.

Segon cross "Círculo Sollerense"

Per demà, diumenge, a partir de les deu des matí, sa Secció d'Atletisme des "Círculo Sollerense", ens té muntat un interessant espectacle esportiu amb sa disputa des "Primer Cross Escolar Círculo Sollerense" i es "Segon Cross Círculo Sollerense", en es terrenys de Son Angelats, en es començament de sa Carretera de Deià.

A les deu serà donada sa sortida a n'es cadets femenins que hauran de

recorrer dos quilòmetres. A les deu i quart cadets masculins amb dos quilòmetres i mig. A les deu i mitja alevins femenins amb un quilòmetre de recorregut. Deu minuts més tard alevins masculins amb es mateix itinerari. A les onze menys deu infants femenins amb un quilòmetre i mig de recorregut. I a les onze darrera prova escolar, per ets infants masculins, amb un recorregut de dos quilòmetres

KENWOOD

HI-FI STEREO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

VIDEO TV STUDIO

3

Avda. de Asturias (Frente Fútbol)

Telf. 63 27 48

SOLLER - BALEARES

¡ SEÑORA...

COMPRE

UNA LAVADORA

SUPERAUTOMATICA!

REGALAMOS

5 TAMBORES

DE 5 KILOS

DETERGENTE.

PRECIOS ESPECIALES

Casa Domar

C/. Bauzá, 21 - C/. Vicario Pastor, 10 - Tel. 630397 SÓLLER

Vint-i-dos anys de fútbol a Sóller (1.923/1.945)

Capítol VII per Joan

Dia cinc de gener de l'any mil nou-cents quaranta-tres es va fer càrrec de sa presidència del C.D. Sóller es competent aficionat Antoni Cortés, secundat per un grup d'elements igualment actius i entusiastes.

Es partit de sa Fira, que era un partit oficial de sa Lliga de Mallorca, el va guanyar el Porreres per dos a un. Va presentar el Sóller el següent onze: Abeijón, Estade, Herrera, Bosch, Tena, Pastor, Valle, Agustí, Pazos, Bauçà J. i Martí.

En aquesta competició de sa Lliga de Mallorca es va classificar primer el Pollença amb onze punts, seguit pes Nacional d'Inca i Porreres amb nou, el Sóller amb vuit, "Alaronense" i "Llose-tense" amb tres cada un.

A començaments de temporada havia participat en es campionat de Segona Categoria, Grup Pobles, classificant-se es segon des darrers. Va ésser Campió es Nacional d'Inca, seguit des Pollença i "Azul" de Binissalem.

Es vint-i-vuit de febrer va participar el Sóller a una eliminatòria pes Campionat

d'Espanya d'aficionats, a partir únic, que es va disputar en es camp de Binissalem, amb el "Alcázar" de Palma. Va guanyar el "Alcázar" per quatre a dos, presentant el Sóller aquesta alineació: Abeijón, Estades, García, Valle, Martí, Pastor, Ensenyat, Agustí, Maiol G., Bauçà i Rullán M.

L'any mil nou-cents quaranta-quatre es Campionat de Segona Regional va ésser disputat amb un sol grup. El Sóller havia aconseguit fitxar uns quants elements bons que varen incrementar sa seva potència, de forma que amb dura lluita amb el "Alcázar" i Porreres va aconseguir classificar-se Campió amb dinou punts.

"Alcázar" es va classificar amb divuit, i Porreres amb disset. Es restants participants eran Andratx, Antoniana, Europa, i La Salle. Es títol de Campió li va valer en el Sóller s'ascens a primera categoria regional.

Sa formació habitual dins aquest Campionat era: Forteza, Pardo, Porcel, Pedregal, Martí, Valle, Ensenyat, Roca, Rodrigo, Bauçà i Rullán M.

En el Campionat de Lliga Grup Pobles el Porreres fou es Campió i el Sóller es Sub-Campió.

Es partit de ses Fires de Maig es va disputar contra es primer equip del C.D. Mallorca, que aquest any ascendia a Segona Divisió Nacional. Va guanyar es conjunt ciutadà per set a un a s'equip format pen Forteza, Serna, Porcel, Roca, Pedregal, Goni, Valle, Rodrigo, Martínez, Bauçà i Pereira. Es mes de Setembre va cessar el Sr. Cortés agafant sa presidència D. Andreu Arbona Oliver.

El C.D. Sóller en es primer campionat de Primera Categoria, i a sa Copa President Federació, que es disputava simultàniament, va obtenir una meritòria classificació. En es Campionat es primer lloc fou per el Manacor amb vint-i-set punts, seguint-li "Soledad" amb vint-i-un, "Poblense" amb vint, Sóller amd dinou i Espanya amb disset. Es cinc equips restants varen quedar bastant distanciats. S'alineació habitual de s'equip solleric era: Martínez, Asensio, Alomar, Porcel, Valle, Roca, Goni, Valero, Canyelles,



Andreu Arbona Oliver, "Refly"

Martínez, Bennassar i Pascual.

En es darrers partits s'incorporació d'en Fernández i d'en Poyatos a sa de-

lantera va da lloc a que es modifiqués s'alineació de forma que es va millorar sensiblement en mobilitat i eficàcia amb sa formació se-

güent: Valero, Fernández, Canyelles, Poyatos, Pascual.

Dins s'aspecte social aquesta temporada fou també memorable pes C.D. Sóller. A la fi es va fer realitat es tantes vegades somiat projecte de dotar a n'es Camp d'en Maiol d'una tribuna per cinc-cents persones, i es varen instal·lar nous vestuaris, amb dutxes, per es equips visitants i àrbitres. Aquestes millores varen fer que es Camp solleric passés a ésser indiscutiblement es millor de tots es de primera categoria regional de s'Illa.

"No dudamos tampoco que en estos veintidos años que hemos venido a recordar, nunca ha alcanzado el Club local una época de tanto esplendor como la presente. La Ciudad de Sóller puede sentirse hoy plenamente orgullosa de su Club de Fútbol. 20 de marzo de 1945".

Així acabava poc més o menys aquest interessant fulllet des que hem extret es inicis des futbol solleric, des que era autor es company "REFLY", Andreu Arbona i Oliver, Cap de sa Secció Esportiva d'aquest Setmanari, que E.P.D., persona a sa que tant li deu es futbol solleric, al que ell tant va estimar i pes que tant va lluitar.

Basquet

J. MARIANA 65 S. ALFONSO 33. El del domingo fue un partido calcado a cuantos se han jugado esta temporada en la pista Victoria, un grupo de amigos ue se reunen hacen un equipo y a jugar, sin entrenador, sin esquemas defensivos ni ofensivos, juegan a lo que salga, así son todos los equipos que han pasado por Sóller, el único que dió talla de buen equipo fue el I. Bahía, contra quien jugara mañana en Palma al proclamarse campeón de ese

campeonato regional.

El partido fue malo de principio a fin, con un frío muy intenso que hacia difícil la práctica del baloncesto, ante estas circunstancias el Mariana jugo falto de ritmo en ataque reteniendo en demasia el balón y lanzando a canasta en posiciones difíciles, en defensa se defendía, bien pues los visitantes solo lograron 12 puntos en este primer tiempo.

La segunda parte fue muy parecida a la primera, si bien los locales arrojaron un poco en defensa, en ataque en algunos momentos se logró más fluidez pero sin superar el tono discreto del

primer tiempo; discretos los locales, y pésimos los visitantes, habrá que replantearse la idea de volver a 3a. división pues la mayoría de estos equipos de regional no ofrecen ningún estímulo, todos ellos no plantean ningún tipo de resistencia y salen derrotados a la pista antes que comience el partido.

B. ESTARAS

LEA EL

SOLLER

SONY

DISTRIBUIDOR OFICIAL



VIDEO TV STUDIO
3

Avda. de Asturias (Frente Fútbol)
Telf. 63 27 48
SOLLER - BALEARES

MES DEL TRESILLO EN MUEBLES CASTAÑER, S.A.

CADA SEMANA UN TRESILLO EN OFERTA!

PASE POR NUESTRA EXPOSICION EN

C/ BATACH y C/ SAN JUAN

GARAGE CAN PELUT SE VENDE

LOCALES DE 65, 70, 125 m2

APARCAMIENTOS DE 12 m2

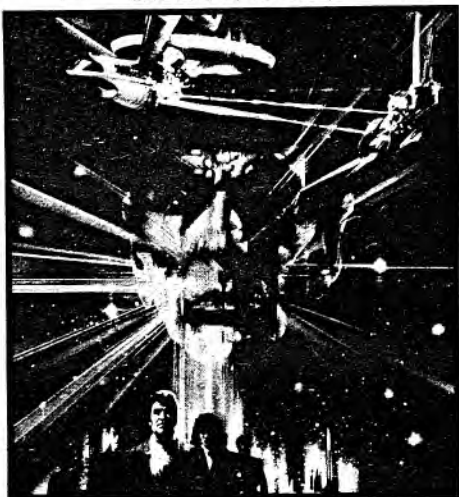
INFORMES C/. QUADRADO, 8

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY, DIA 12; MAÑANA, DOMINGO

LA LUCHA POR LA VIDA
EN UN PLANETA MORIBUNDO.
EN BUSCA DE SPOCK.



STAR TREK III
EN BUSCA DE SPOCK

CON EL PAN DEBAJO EL BRAZO

MARTES 15, JUEVES 16



MUJERES DE PRESIDIO

PROXIMO SABADO Y DOMINGO

Ojos de Fuego

RESTAURANTE MARISOL



VENDO ESTUFA DE
GAS-OIL EN BUEN
ESTADO. INF. TEL.
632915

PROFESORA CON
EXPERIENCIA DARIA
CLASES DE ALEMAN
PRINCIPIANTES, IN-
TERMEDIOS Y
AVANZADOS. CLA-
SES PARTICULARES
O EN GRUPOS. INF.
630799.

SE TRASPASA CO-
MERCIO EN CALLE
DE LA LUNA. INFOR-
MES: SAN BARTO-
LOME 26.

OCASION VENDO PI-
SO 108 m2, 3 HABI-
TACIONES, SALA
COMEDOR, BAÑO
COMPLETO, COCINA
AMUEBLADA. RA-
ZON: MATEO SUAU
CAMP LLARG.

VENTAS

ALQUILERES

EMPLEOS

HA SIDO AGRACIA-
DA CON LA CESTA
DE NAVIDAD DE LA
GUARDERIA.
FRANCISCA
NOGUERA VIVAS, C/
SAN JAIME NO. 58 1a
2o.

EXTRA VIADA
CAJITA CON UN PAR
DE PENDIENTES Y
UN PENDIENTE
SUELTO. SE
GRATIFICARA SU
DEVOLUCION. INF.
TEL. 630086 O C/
LUNA 48.

SE VENDE VITRINA
FRIGORIFICO 1,50M.
MOLINILLO CAFE
(GAGGIA) CORTADO-
RA FIAMBRES
(SAFIG.XX)
ESTANTERIA CON
PIE BLANCA (2,10 x
4) INFORMES TL.
630172.

FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER



Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

CA'N TERRASSA

DES DE L'ANY 1918

BANCO DE CREDITO BALEAR

11-01-85

Bolsa de Madrid

VALORES DEL GRUPO:

Banco Popular Español	389
Banco de Andalucía	559
Banco de Castilla	1043
Banco de Crédito Balear	165
Banco de Galicia	385
Banco de Vasconia	226
Popularinsa	398
Unión Europea de Inversiones	160
Bonos Banco Popular Industrial E/74	—
" " " " E/75	101
" " " " E/76	—
" " " " E/77	—
" " " " E/80	100'50
" " " " E/81	100'50
" " " " E/82	101'50
" " " " E/5-83	102
" " " " E/11-83	101'25

RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	313
Banco Central	310
Banco Español de Crédito	336
Banco Hispano Americano	172
Banco de Santander	333
Banco de Vizcaya	419
Telefónica	93
Electra de Viesgo	265
Reunidas de Zaragoza	181
FECSA	66'25
Hidro-Cantábrico	177
Hidruña	78
Hidrola	85'75
Iberduero	87'50
Sevillana	72'75
Unión Eléctrica-FENOSA	71'75
CEPSA	157'50
Unión y El Fénix	—
El Encinar	—
Inmobiliaria Urbis	—
Vallehermoso	60
Altos Hornos	33'75
Duro Felguera	—
Portland Valderrivas	—
Energías e Industrias Aragonesas	137
Unión Explosivos	49'25
Seat	—
Citroen	—
FASA	—
El Aguila	264
Tabacalera	—
Camps	—

HORARI DE MISSES

DISSABTES

Convent dels SS.CC.: 17'30 - 19
Port de Sóller: 19
Biniraix: 20
L'Hospital: 18
Deià: 19
Fornalutx: 19
L'Horta: 19
St. Felip: 19
St. Bartomeu: 18,30

DIUMENGES

Convent dels SS.CC.: 7'30 - 10 - 19
Port de Sóller: 12 - 18
Biniraix: 10
L'Hospital: 11
Deià: 9 - 19
Fornalutx: 10 - 19
L'Horta: 10'30 - 19
St. Bartomeu: 9 - 12 - 18'30 - 20
Sa Capelleta: 17
St. Felip: 10'30 - 19

Focs de Sant Antoni

Espectáculo en el Fuego de San Antonio

Unos minutos con tres de los responsables y organizadores del fuego de Bellas Pistas, Pep Bibilonis, Michel, presidente del Club Petanca del mismo nombre, y Carlos, entrenador del club.

Estos tres jóvenes están sumamente interesados en que las fiestas tradicionales recobren el vigor y la fuerza de la que gozaban en los tiempos pasados, pero dejemos que sean ellos los que nos cuenten en que van a consistir estas fiestas que organiza el Club Petanca.

— Pep, ¿cómo será este fuego o revetla de Sant Antoni?

— En primer lugar diré que estos dos compañeros y otros que no están aquí en este momento, intentamos celebrar este Sant Antoni, que ya el año pasado dimos comienzo, pero que este año ya hemos hecho una variación que tanto será en la fiesta como en el espectáculo, y que desde luego fueron para mejorarlo.

— ¿Michel, con que contará el espectáculo?

— Bueno, el espectáculo será muy ameno y variado ya que se contará con muy buena música; con un estupendo conjunto de rock, muy conocido por sus participaciones en Toca en Televisión y por su participación en el concurso de la Fama en el Foro de Mallorca, el (Grup de Rock PARIS LA NUIT), el Grup de Música Popular Mallorquina, TARDOR y como no la no menos

popular agrupación del Puerto (ESTOL DE TRAMUNTANA).

— Carlos, entrenador del Club de Petanca, cuéntenos que más hay en la velada.

— Bueno, habrá otras cosas, desde luego unas torradas de butifarrons, sobrasada, "pa amb olis", vino, y entre intermedios se sorteará un valioso premio de un radiocasset y muchos otros premios, que podrán recogerse durante las fiestas. La recaudación de esta venta será para el Club de Petanca, ya que ha empezado este año y a ver si podemos ir subiendo hacia arriba con un poco de buena suerte.

— ¿A qué hora dará comienzo este fuego?

— El fuego lo encenderemos sobre las 8 de la noche y se terminará cuando el público quiera.

— Pep Bibilonis, ¿piensas tú que para los sollerics, tiene fuerza la fiesta de Sant

Antoni, ya que de todos es sabido que esta fiesta prácticamente vuelve a estar en pañales ya que hace más de 20 años que no se celebraba con esplendor, y solo hace dos que empieza a resurgir?

— Yo creo que si que tiene fuerza y puede llegar a tener más aquel furor, las pruebas las tenemos del año pasado que ya se empezó a despertar con una gran ilusión por parte de los participantes. En cuanto a que hacía ya más de 20 años que no se celebraban y que se habían ido perdiendo, es cierto, pero hay que tener en cuenta que no hemos de hablar de hace 20 años atrás sino de siglos, y sería realmente estúpido que se perdieran unas tradiciones tan nuestras y que no se haga nada por salvarlas o al menos por intentarlo. Son muchas las barriadas que tienen ya su inquietud y organizan su fuego, también el Ayuntamiento, intenta colaborar y ayudar para que se hagan los fuegos. Ahora bien, nosotros lo que intentamos es además del fuego es que la gente tenga un espectáculo gratuito, por eso el Bar Bellas Pistas principal organizador, no ha reparado en el esfuerzo para que la fiesta resulte brillante y amena.

— ¿Por qué un grupo rock en la fiesta de Sant Antoni, cuando parece ser que esto sea una fiesta de xerimers y zambombas?

— Bueno, al respecto hemos de decir que la juventud que tenemos ahora no es la misma de antaño por tal motivo hay que darle lo que piden, aunque para ello haya que romper un poco con las viejas tradiciones.

— ¿Algo más para los sollerics?

— Pues nada más que decirles, que todos están invitadoss a este fuego y fiesta del Bar Bellas Pistas y ayuden un poquito a este joven Club de Petanca, y a todos vosotros amigos de la prensa recordar que estais todos invitados.

Gracias en nombre de todo el equipo y no lo olvidaremos.

MARIA VAZQUEZ
FOTOS: NOGUERA

Biniaraix



Des de temps immemorials sa fan es focs de Sant Antoni i Sant Sebastià. Segons diuen ses llegendes, es motius des primers focs fou que sa gentt un pic a l'any feia un dissabte ben a fons i tot el

que no li servia el treien an es carrer i li calaven foc.

D'aquí, i amb al ps d'ets anys, se va convertir amb una tradició, i sa li posa unes dates, Sant Antoni i Sant Sebastià, tots dos

caven pes gener, que es un mes que s'estar millor vora es foc que no lluny.

Pes gener es butifarrons i ses sobrasades són fresques perquè ses matances s'estan fent ara mateix, també es vi novell ja se pot beure i deixa aquella boca tan neta característica d'ets nostres vins, vins mallorquins negres i forts com ha d'esser.

A Biniaraix, com cada any, es grup S'Escala (joves biniaraixencs i algun altre que no avés), s'han reunit i juntant es seus esforsos, es dissabtes i diumenges, sen van a cercar rabassots amb tota sa illusió del món i amb ganes que sigui més gros que l'any passat.

Per això os convidam a tots que es dissabte dinou de gener tothom vengui a compartir sa vet-lada amb noltros. Haurà sobrasada i butifarrons sollerics i vi de Santa Maria, d'aquest que tira de cul. Al farem amb dissabte perquè es diumenge poguem escorxar sa moxia. Serà tot gratuït, només damanarem sa voluntat perquè després ets al-lots puguem fer un sopar. Vos esperam.

MIQUEL GUAL



Es Port

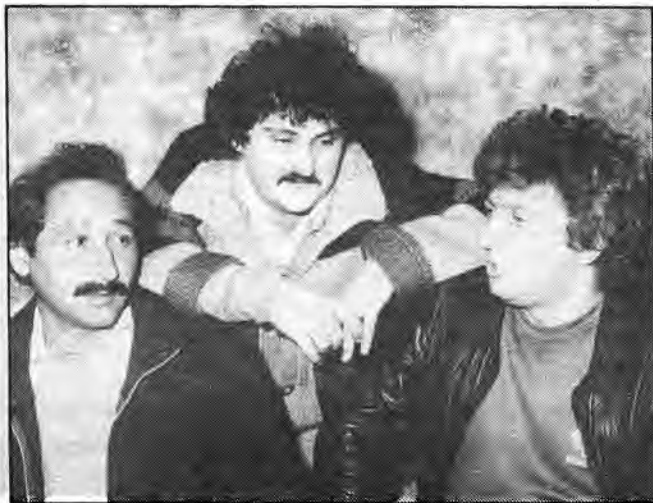
La Comisión Organizadora de las Fiestas de San Pedro prepara una gran fiesta para el próximo día 16, víspera de Sant Antoni, que, según todos los indicios, será sonada. Consistirá en un gran fuego en el que se distribuirá gratuitamente a cuantos asistan, sobrasada, botifarró y pa amb oli, que cada cual torrará a su gusto. Habrá seguramente música y baile, pero este último extremo no nos ha sido aún confirmado, si bien parecen aseguradas la alegría y el sabor a fiesta popular que esta comisión sabe imprimir a cuantos actos organiza como nos tiene bien demostrado en las últimas ediciones de las fiestas de San Pedro. Estos actos tendrán lugar en el solar contiguo a la Iglesia

del Port, donde ya hay gran cantidad de leña acumulada. A divertirse, pues.

NICOLAS DIEZ

TERAPEUTICA FISICA
Dr. COLOM - SAN JAIME, 7

LASER (ARTROSIS - DERMATOLOGIA)
AEROSOL (ASMA - ALQUILER DE APARATOS)
AURICULOTERAPIA (TRATAMIENTO ANTI TABACO)
ACUPUNTURA (TRATAMIENTO ADELGAZANTE)
PRUEBAS DE ALERGIA (ASMA INFANTIL)
VASECTOMIAS (ESTERILIZACION)



El día de Reyes se sorteó
el ciclomotor siendo
el ganador Miguel Díaz
El radio cassette correspondió
a Gabriel Bujosa
ENHORABUENA

